



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohľad na zariadenie.....	3
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Prehľad zariadenia a vybavenia.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Oblasť použitia zariadenia.....	4
1.5	Zhoda.....	4
1.6	Látky SVHC podľa nariadenia REACH.....	4
1.7	Databáza EPREL.....	4
2	Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	5
3	Uvedenie do prevádzky.....	6
3.1	Zapnutie zariadenia.....	6
3.2	Vloženie vybavenia.....	6
4	Manažment potravín.....	6
4.1	Skladovanie potravín.....	6
4.2	Doby skladovania.....	7
5	Úspora energie.....	7
6	Obsluha.....	7
6.1	Ovládacie a indikačné prvky.....	7
6.1.1	Indikátor Status.....	7
6.1.2	Navigácia.....	8
6.1.3	Štruktúra obsluhy.....	8
6.1.4	Indikačné symboly.....	8
6.2	Logika obsluhy.....	8
6.2.1	Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	8
6.2.2	Voľba hodnoty funkcie.....	9
6.2.3	Aktivácia/deaktivácia nastavenia.....	9
6.2.4	Voľba hodnoty nastavenia.....	9
6.2.5	Vyvolanie zákaznického menu.....	9
6.3	Funkcie.....	10
	Vypnutie zariadenia.....	10
	WLAN.....	10
	Teplota.....	10
	Jednotka teploty.....	11
	SuperFrost.....	11
	PartyMode.....	11
	SabbathMode.....	11
	E-Saver.....	12
	IceMaker*.....	12
	Kocky ľadu*.....	12
	MaxIce*.....	12
	TubeClean*.....	13
	Jas displeja.....	13
	Alarm dverí.....	13
	Zámok vstupu.....	13

	Informácie.....	13
	Pripomienka.....	13
	Vynulovať.....	13
6.4	Chybové hlásenia.....	13
6.4.1	Výstrahy.....	14
6.4.2	Hlásenia.....	14
6.4.3	DemoMode.....	14
7	Vybavenie.....	14
7.1	Zásuvky.....	14
7.2	Vytahovacia poľička s IceTower*.....	15
7.3	Sklenené dosky.....	17
7.4	EasyTwist-Ice*.....	17
7.5	IceMaker*.....	18
7.6	VarioSpace.....	18
7.7	Príslušenstvo.....	18
8	Údržba.....	18
8.1	Rozloženie/montáž vytahovacích systémov.....	18
8.2	Rozmrazovanie zariadenia.....	19
8.3	Čistenie zariadenia.....	20
9	Pomoc zákazníkom.....	22
9.1	Technické údaje.....	22
9.2	Prevádzkový hluk.....	22
9.3	Technická porucha.....	22
9.4	Zákaznícky servis.....	23
9.5	Typový štítok.....	24
10	Odstavenie z prevádzky.....	24
11	Likvidácia.....	24
11.1	Príprava zariadenia na likvidáciu.....	24
11.2	Ekologická likvidácia zariadenia.....	24

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradit právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Kompletný návod na internete Podrobný návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku: Fig. Príklad zobrazenia
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.

Symbol	Vysvetlenie
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdíčkou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

FN d/e/f	42/46/50/52...
FN c/d	66/70/72...
FN sf e	5227
SFN (bd/sd/sf) e	52...
GNeu	1460-e/1460 D
LTGN-234 LTGN-314	
GN	4Z2fa4/4Z6fa5/5Z0fa6/5Z2fa7
GNe	42Z4/46Z5/50Z6/52Z7

Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

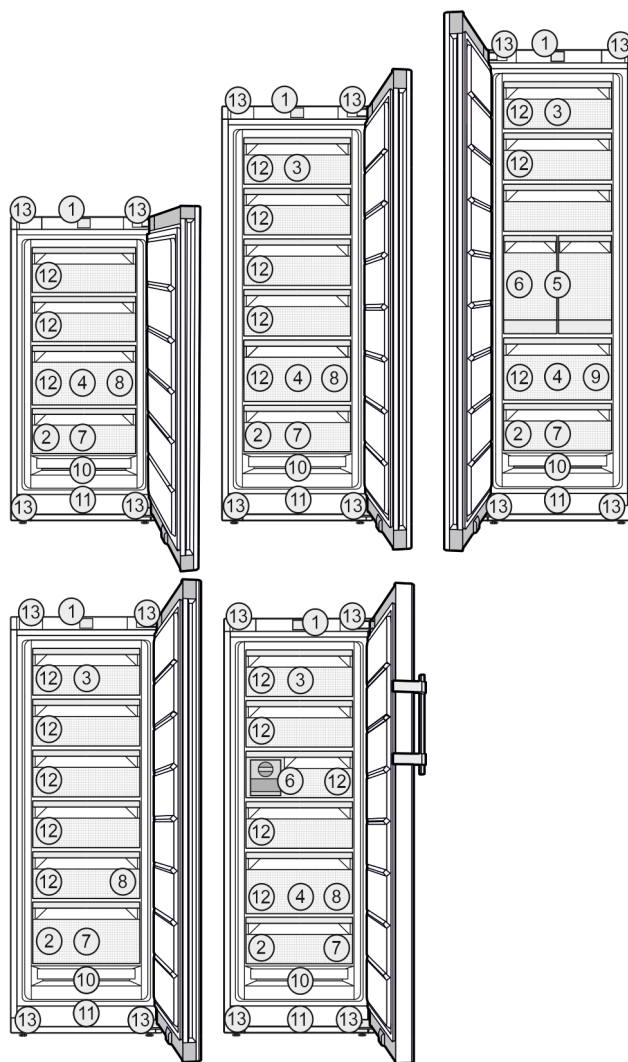


Fig. 1 Príklad zobrazenia

Vybavenie

- | | |
|---|--|
| (1) Ovládacie prvky | (8) Miska na kocky ľadu* |
| (2) Typový štítok | (9) Naberačka na kocky ľadu* |
| (3) Sklopná zásuvka* | (10) NoFrost |
| (4) SpaceBox* | (11) Vetracia štrbina |
| (5) IceTower* | (12) VarioSpace |
| (6) IceMaker* / EasyTwist-Ice* | (13) Nastaviteľné nohy (vpredú), prepravné kolieska (vzadu), prepravné rukoväti hore (vzadu) a dole (vpredú) |
| (7) Zmrazovací podnos*, akumulátory chladu* | |

Poznámka

► Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej mrazničky k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice

Celkový pohľad na zariadenie

môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice: Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

Poznámka

SmartDeviceBox nemôžete používať v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. Funkcia SmartDevice nie je dostupná.

1.4 Oblasť použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstavaný prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Ak vaše zariadenie nemá pevnú prípojku vody, bezchybná funkcia zariadenia je zaručená do spodnej teploty okolia -15 °C.*

1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.6 Látka SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobilnej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníkemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.*

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.

- Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
- Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
- Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniam. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosti a bolesti:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

Symboly na zariadení:

Uvedenie do prevádzky



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržiajte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Uvedenie do prevádzky

3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- ☐ Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- ☐ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

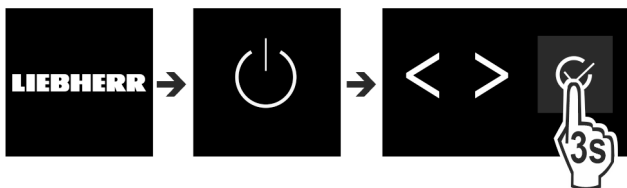


Fig. 2

- Zapnite zariadenie na ovládacej ploche vedľa displeja.
- ▷ Objaví sa indikácia stavu.

Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

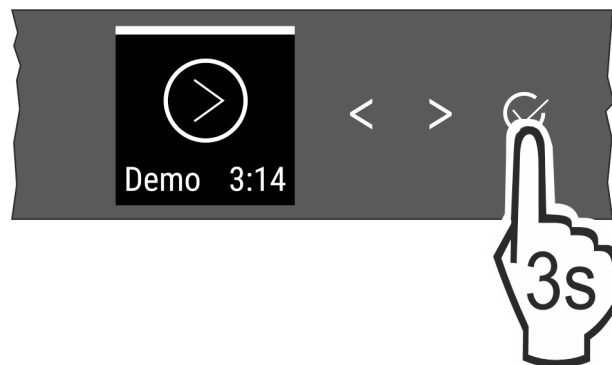


Fig. 3

- Stlačte potvrdenie vedľa displeja na 3 sekundy.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.

3.2 Vloženie vybavenia

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.

4 Manažment potravín

4.1 Skladovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporúčané výrobcom.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- ☐ Vzduchové štrbiny na vnútornej strane zadnej steny sú voľné.
- ☐ Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- ☐ Potraviny sú dobre zabalené.
- ☐ Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- ☐ Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadanií môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

4.1.1 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na prípravu koviek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

Zmrazovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko kg čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítek) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Pred zmrazením dodržte:

- ☐ SuperFrost je aktivované (pozri 6.3 Funkcie), keď je zmrazované množstvo väčšie ako cca 2 kg.
- ☐ Pri malom zmrazovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 6 hodín predtým.
- ☐ Pri maximálnom zmrazovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 24 hodín predtým.

Zatriedenie potravín:



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla! Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Fľaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba pri použití funkcie *BottleTimer*.

Pri malom zmrazovanom množstve:

- Vložte zabalené potraviny do vrchnej zásuvky.
- Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pri maximálnom zmrazovanom množstve:

- Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek, nevkladajte však potraviny do spodnej zásuvky.
- Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pri maximálnom zmrazovanom množstve:

- Po automatickej deaktivácii SuperFrost vložte potraviny do zásuvky.

Rozmrazovanie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Zmrazovací podnos*

Pomocou zmrazovacieho podnosu môžete zmrazovať bobuľoviny, bylinky, zeleninu a iné malé mrazené výrobky bez toho, aby sa tieto zmrazili dohromady. Zmrazené výrobky si v čo najväčšej miere zachovávajú svoju formu a tým je uľahčené neskoršie porciovanie.

Okrem toho môžete na zmrazovacom podnose skladovať akumulátory chladu.*

- Potraviny rozdeľte na zmrazovacom podnose nezabalené, v rozstupoch.

4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Vetraciu štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiarením, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.

6 Obsluha

6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Obsluha funkcií a nastavení sa realizuje buď aktiváciou/deaktiváciou alebo výberom hodnoty.

6.1.1 Indikátor Status

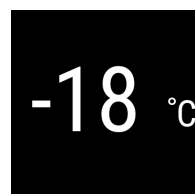


Fig. 4

(1) Indikátor teploty

Indikátor Status indikuje nastavenú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate navigáciou v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Obsluha zariadenia sa realizuje prostredníctvom tlačidiel vedľa zobrazenia:



Fig. 5

(1) Navigačná šípka vľavo/vpravo

(2) Potvrdiť

Navigačná šípka vľavo/vpravo Fig. 5 (1):

- Navigujte v menu. Po poslednej strane menu sa opäť zobrazí prvá strana.

Potvrdiť Fig. 5 (2):

- Aktivujte/deaktivujte funkciu.
- Otvorte podmenu.
- Potvrďte výber. Po stlačení sa zobrazenie prepne späť na menu.

Naspäť na zobrazenie Status: najrýchlejšou cestou:

- Zatvorte a otvorte dvere.
- alebo počkajte 10 sekúnd. Zobrazenie prepne na indikátor Status.

6.1.3 Štruktúra obsluhy

Štruktúra obsluhy je vysvetlená na základe vzorovej predlohy. Indikácia sa mení podľa funkcie alebo nastavení.

Menu bez podmenu

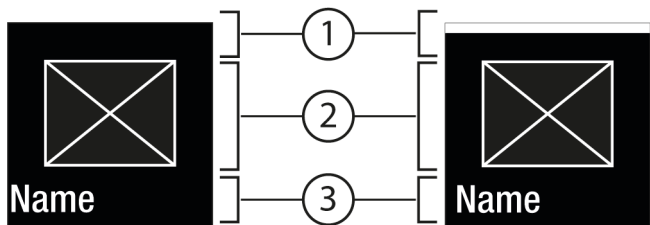


Fig. 6

(1) Status deaktivovaný/Status aktivovaný biely pruh v hornej časti

(2) Symbol alebo aktivovaná hodnota

(3) Menu: názov funkcie alebo menu: názov nastavenia

Menu s podmenu

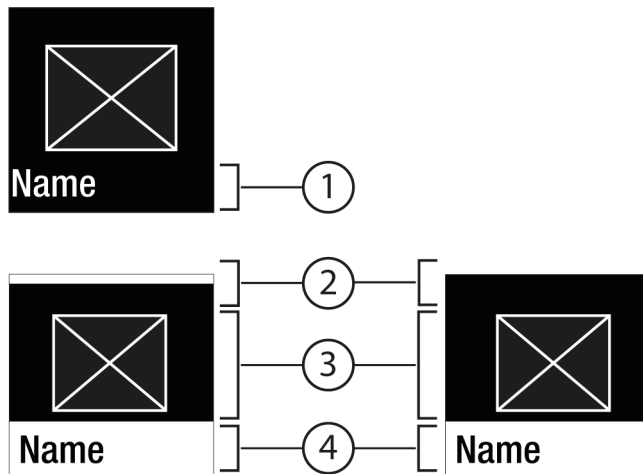


Fig. 7

(1) Menu: názov funkcie alebo menu: názov nastavenia

(2) Stav

(2) Deaktivované/aktivované

(3) Symbol alebo aktivovaná hodnota

(4) Podmenu: názov funkcie alebo podmenu: názov nastavenia

Možná je nasledujúca navigácia:

- Navigujte pomocou navigačnej šípky vľavo/vpravo Fig. 5 (1).
- Pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyvolajte podmenu Fig. 7 (4).
 - Navigujte pomocou navigačnej šípky vľavo/vpravo Fig. 5 (1).
 - Nastavenie novej hodnoty: Pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyberte deaktivovanú hodnotu Fig. 6 (1).
 - Späť na menu: pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyberte už aktivovanú hodnotu Fig. 6 (2).

6.1.4 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.
	Pruh sa zväčšuje Funkcia sa aktivuje.

6.2 Logika obsluhy

6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Symbol	Funkcia
	SuperFrost ^x
	IceMaker a MaxIce ^{x*}
	PartyMode ^x
	E-Saver

^x Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

6.2.2 Vol'ba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
	Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačnými šípkami Fig. 5 (1) zvolte hodnotu nastavenia.

Nastavenie teploty

- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav: aktivovaná Fig. 6 (1) sa krátko objaví v podmenu Fig. 7 (4).
- ▷ Displej prepne späť na menu.

6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi ¹
	Zámok vstupu ²
	SabbathMode ²
	Pripomienky ¹
	Vynulovať ²
	Vypnúť ²

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa nezobrazí nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Aktivácia nastavenia (shortpress)

- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Nastavenie je aktivované/deaktivované.

² Aktivácia nastavenia (longpress)

- Na 3 sekundy stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Displej sa zmení.

6.2.4 Vol'ba hodnoty nastavenia

Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jednotka teploty

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa nezobrazí nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačnými šípkami Fig. 5 (1) zvolte hodnotu nastavenia.
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví v podmenu.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

6.2.5 Vyzvanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
	TubeClean ^{2*}
	Kocky ľadu ^{1*}
	Software

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa nezobrazí nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stlačte dovedy, kým sa na displeji nezobrazia informácie o zariadení .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zadáajte číselný kód 151.
- ▷ Zobrazí sa zákaznícke menu.
- V zákazníckom menu stlačte navigačné šípky Fig. 5 (1) dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Vol'ba hodnoty

- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví na displeji.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

² Aktivácia nastavenia

- ▶ Na 3 sekundy stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví na displeji.
- ▷ Symbol pulzuje dovtedy, kým zariadenie pracuje.

6.3 Funkcje



Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

Vypnutie celého zariadenia

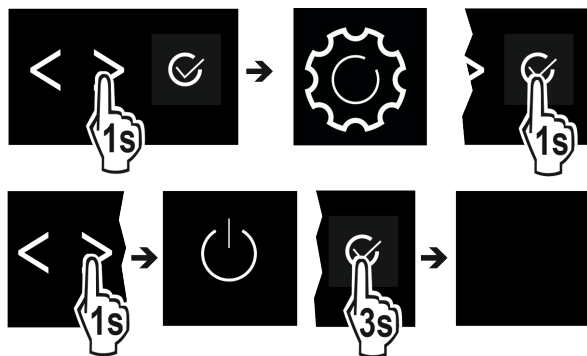


Fig. 8

- ▶ Deaktivácia zariadenia IceMaker.*
- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Deaktivované: displej sčernie.



WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox. Ďalšie informácie o SmartDeviceBox a o používaní aplikácie SmartDevice: (pozri 1.3 SmartDevice)

Poznámka

SmartDeviceBox nemôžete používať v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. Funkcia SmartDevice nie je dostupná.

Vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 1.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).

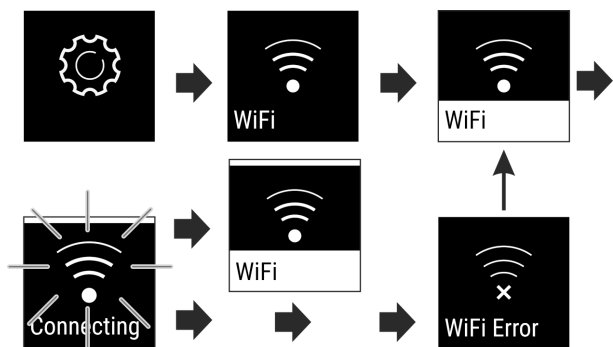


Fig. 9

- Aktivujte nastavenie. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

- ▷ Vytvára sa pripojenie: Stav: aktivované *Fig. 6 (1)* a objaví sa WiFi connecting. Symbol pulzuje.
- ▷ Pripojenie je vytvorené: Objaví sa stav: aktivované *Fig. 6 (1)*.
- ▷ Pripojenie zlyhalo: objaví sa stav a Connect. Symbol je trvalo viditeľný.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN

- Deaktivujte nastavenie. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

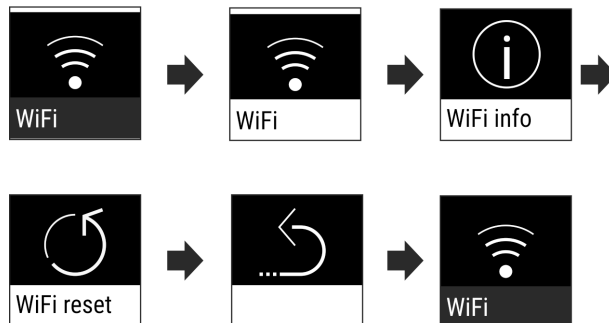


Fig. 10

- ▷ Pripojenie je odpojené: Symbol  je trvalo viditeľný.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN

- Resetujte nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

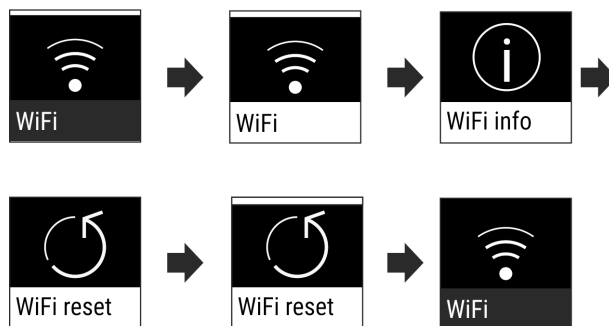


Fig. 11

- ▷ Pripojenie aj ďalšie nastavenia sa obnovia na stav pri dodaní.



Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Mraziaci priestor	Odporúčané nastavenie
-18 °C	-18 °C

Nastavenie teploty

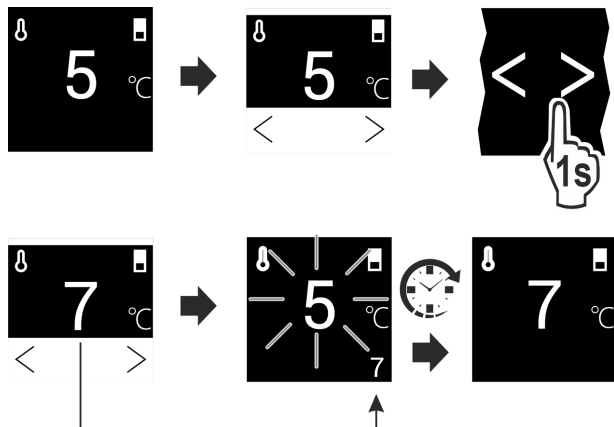


Fig. 12

- Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Nastavená teplota sa zobrazuje vpravo dole na displeji.

Jednotka teploty

Toto nastavenie umožňuje zmeniť jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

Voľba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.
- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Pri malom zmrazovanom množstve:
 - Aktivujte 6 hodín pred použitím.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
 - Aktivujte 24 hodín pred použitím.
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.

PartyMode

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- SuperFrost
- IceMaker a MaxIce*

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- ▷ Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
- ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.

SabbathMode

S touto funkciou aktivujete alebo deaktivujete režim SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre košer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnom režime SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem Deaktivácia funkcie SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
IceMaker je mimo prevádzky.*
Cyklos rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do režimu SabbathMode.

Stav zariadenia**Poznámka**

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia režimu SabbathMode**VÝSTRAHA**

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!
Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.

- Vyvolajte menu nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Stláčajte navigačné šípky dovtedy, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

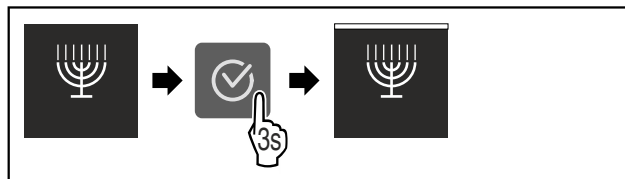


Fig. 13

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2281) .
- ▷ SabbathMode je aktivovaný.
- ▷ Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia režimu SabbathMode

- Vyvolajte menu nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

- Stláčajte navigačné šípky doľava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

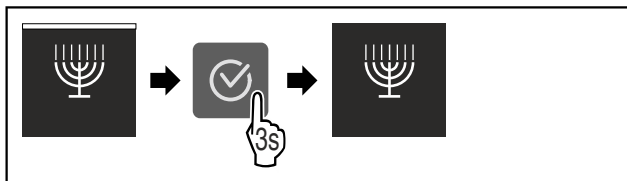


Fig. 14

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2282) .
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.



E-Saver

Funkcia aktivuje alebo deaktivuje energeticky úsporný režim. Ak aktivujete túto funkciu, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši o 2 °C. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie	Teplota pri aktívnom zariadení E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Teploty

Aktivácia režimu E-Saver

- Stláčajte navigačné šípky doľava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

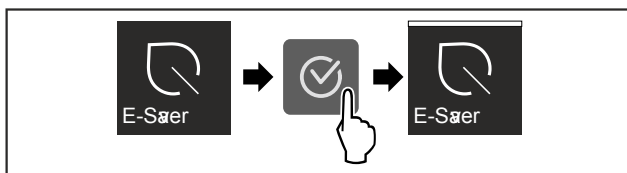


Fig. 15

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2283) .
- ▷ Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia režimu E-Saver

- Stláčajte navigačné šípky doľava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

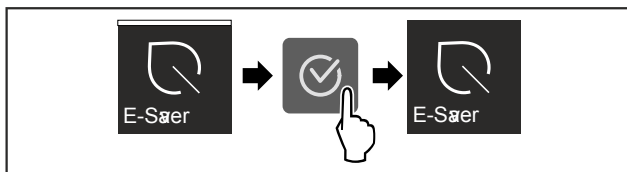


Fig. 16

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2284) .
- ▷ Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



IceMaker*

S touto funkciou aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu:	(pozri 9.1 Technické údaje)
Ďalšie informácie na zvýšenie množstva kociek ľadu:	(pozri MaxIce*)
Ďalšie informácie o veľkosti kociek ľadu:	

Ďalšie informácie o čistení vedení (pozri TubeClean*)
IceMaker:

Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.*
- ☐ IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 7.5 IceMaker*)

- Stláčajte navigačné šípky doľava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

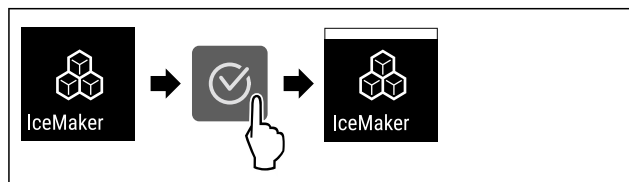


Fig. 17

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2285) .
- ▷ IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker vyrobí prvé kocky ľadu.

Deaktivácia funkcie IceMaker

- Stláčajte navigačné šípky doľava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

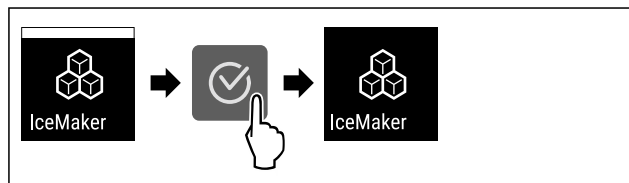


Fig. 18

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2286) .
- ▷ IceMaker je deaktivovaný.
- ▷ Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.
- ▷ IceMaker sa automaticky vypne.



Kocky ľadu*

Toto nastavenie umožňuje individuálne nastavenie veľkosti kociek ľadu.*

Voľba nastavenia*

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



MaxIce*

S touto funkciou zvýšite množstvo kociek ľadu v IceMaker.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu: (pozri 9.1 Technické údaje)

Aktivácia funkcie MaxIce

Ak aktivujete funkciu MaxIce a IceMaker (pozri IceMaker*) ste predtým neaktivovali, tak pomocou MaxIce automaticky aktivujete aj IceMaker.

Ak ste funkciu IceMaker ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.*
- ☐ IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 7.5 IceMaker*)

- Stláčajte navigačné šípky doľava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

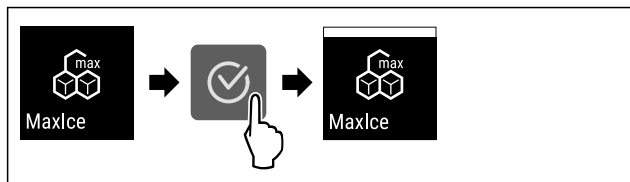


Fig. 19

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2287).
- ▷ MaxIce je aktivovaný.
- ▷ Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali: IceMaker je aktivovaný.

Deaktivácia funkcie MaxIce

Ak MaxIce deaktivujete, tak funkcia IceMaker je aj naďalej aktivovaná.

- Stláčajte navigačné šípky dovtedy, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

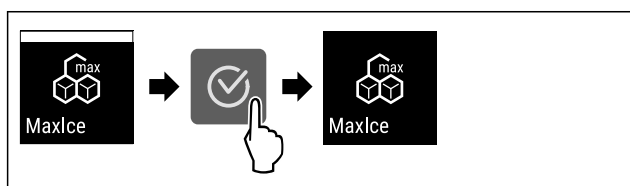


Fig. 20

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 2288).
- ▷ MaxIce je deaktivovaný.



TubeClean*

Toto nastavenie umožňuje vyčistenie vedení zariadenia IceMaker.*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:*

- ☐ Čistenie zariadenia IceMaker je pripravené (pozri 8.3.6 Čistenie IceMaker*).

Aktivácia nastavenia*

- Aktivujte nastavenie v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Pripravi sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- ▷ Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- ▷ Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.



Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Voľba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvre).

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min

- 2 min
- 3 min
- Vyp

Voľba nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.4 Chybové hlásenia).



Zámok vstupu

Toto nastavenie zabráňuje obsluhu zariadenia nedopatrením, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

Vyvolanie informácií o zariadení

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia.
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí zobrazenie s informáciami.
- Odčítajte informácie o zariadení.



Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.

Aktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Aktivácia nastavenia

- Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy).

6.4 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrdíte ťuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

6.4.1 Výstrahy



Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kým sa hlásenie objaví, je možné nastaviť.

► Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

-alebo-

► Zatvorte dvere.



Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku prerušenia elektrického prúdu. Po ukončení prerušenia dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

► Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

▷ Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty).



Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota nezodpovedá nastavenej teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

► Potvrdte zobrazenie.

▷ Zobrazí sa najvyššia teplota.

► Znova potvrdte zobrazenie.

▷ Zobrazí sa zobrazenie stavu.

▷ Zobrazí sa aktuálna teplota.



Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

► Otvorte dvere.

► Kód chyby si poznačte.

► potvrdte hlásenie.

▷ Signálny tón sa stíši.

▷ Objaví sa indikácia stavu.

► Zatvorte dvere.

► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)

6.4.2 Hlásenia



Vloženie zásuvky IceMaker*

Toto hlásenie sa objaví, keď je otvorená zásuvka IceMaker.

- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Hlásenie zmizne.
- ▷ IceMaker vyrába kocky ľadu.

6.4.3 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzací režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

Deaktivácia DemoMode

Keď na displeji plyní čas:

► Potvrdte zobrazenie v priebehu plynúceho času.

▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

Keď neplyní čas:

► Vytiahnite sieťovú zástrčku.

► Opäť zapojte zástrčku.

▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

7 Vybavenie

7.1 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

► Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!

► Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné!

7.1.1 Horná sklopná zásuvka*

Keď hornú zásuvku vytiahnete, preklopí sa dopredu. Zachováte si tak lepší pohľad do zásuvky. Funkcia závisí od výšky zariadenia.

Odobratie zásuvky

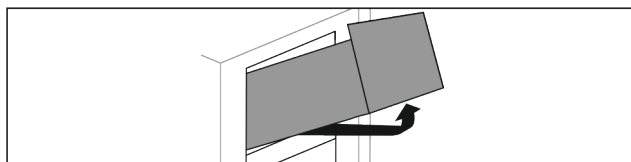


Fig. 21

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred.
- Nadvihnite zásuvku zospodu.
- Odoberte zásuvku dopredu.

Vloženie zásuvky

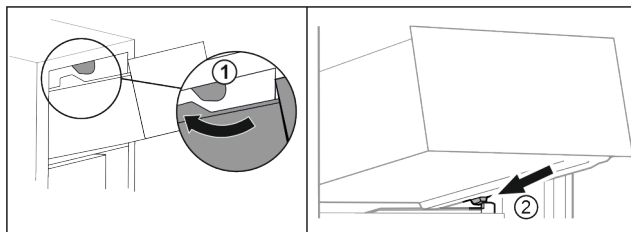


Fig. 22

- Prevedte zásuvku okolo horných zarážok. Fig. 22 (1)
- Nasadte zásuvku šikmo za dolnými zarážkami na rebro nádoby. Fig. 22 (2)
- Spustite zásuvku dolu.
- Zasuňte ju dozadu.

7.1.2 Zásuvka vedená na rebro nádoby

Zásuvka sa pohybuje priamo na rebro nádoby. Nemá žiadne koľajničky.

Odobratie zásuvky

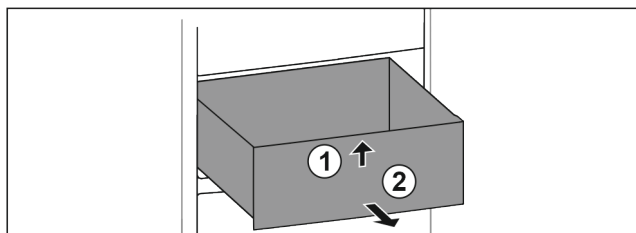


Fig. 23

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpredu. Fig. 23 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 23 (2)

Vloženie zásuvky

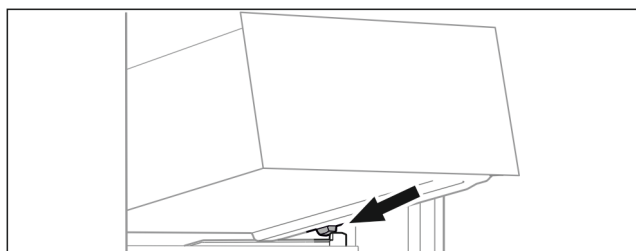


Fig. 24

- Nasadíte zásuvku šikmo za zarážkami na rebro nádoby. (pozri Fig. 2292)
- Spustíte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

7.1.3 Spodná zásuvka

Zásuvka je spodnou zásuvkou v zariadení. Pohybuje sa priamo na rebro nádoby. Nemá žiadne koľajničky.

Odobratie zásuvky

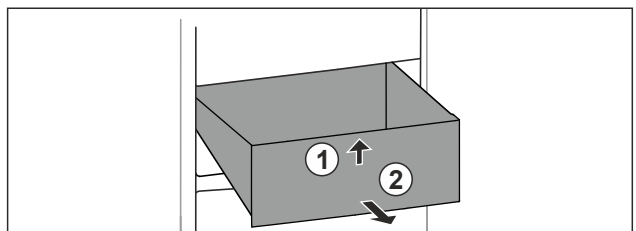


Fig. 25

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpredu. Fig. 25 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 25 (2)

Vloženie zásuvky

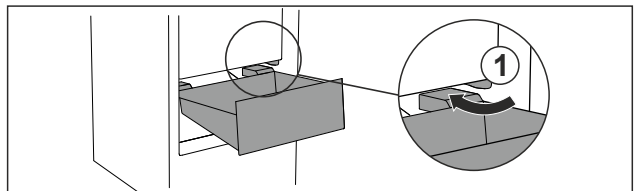


Fig. 26

- Prevedzte zásuvku šikmo okolo zarážok Fig. 26 (1).
- Spustíte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*

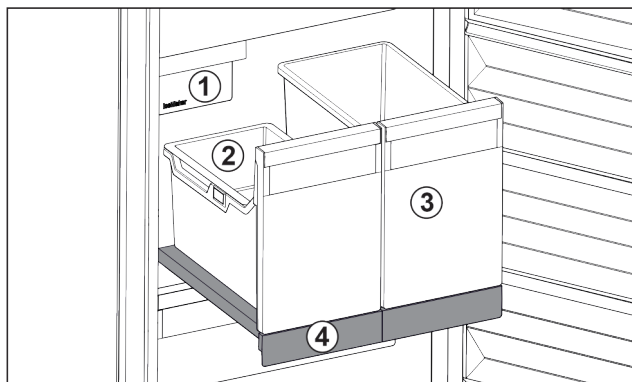


Fig. 27 Vyťahovacia polička s IceTower

- (1) IceMaker
- (2) Závesná miska na kocky ľadu
- (3) Nádoba napríklad na pizzu, alkoholické nápoje
- (4) Vyťahovacia polička

Na vyťahovacej poličke sú dve vysoké nádoby (IceTower). V nádobe Fig. 27 (2) sa hromadia a skladujú kocky ľadu z IceMaker. Nádoba Fig. 27 (3) sa hodí na skladovanie vysokých potravín, ako sú pizze alebo alkoholické nápoje.

Vyťahovacia polička s IceTower je namontovaná na sklenenej doske s vyťahovacími koľajničkami. Vyťahovaciu poličku môžete rozložiť za účelom jej vyčistenia.

7.2.1 Rozobratie vyťahovacej poličky s IceTower

Odobratie nádoby

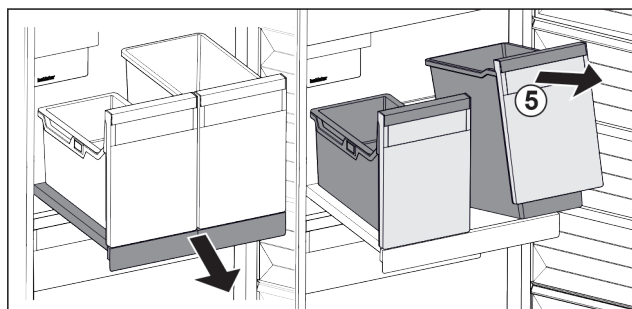


Fig. 28

- Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- Nadvihnite nádobu Fig. 28 (5) vpredu.
- Odoberte nádobu.

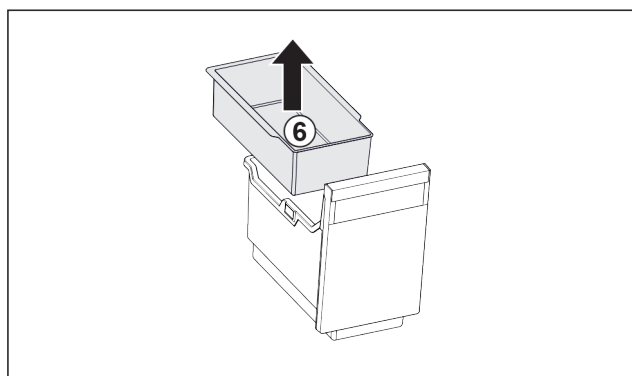


Fig. 29

- Odoberte závesnú misku Fig. 29 (6).
- Ak sú kocky ľadu v závesnej miske: vyprázdňte závesnú misku.
- Nádoba a závesná miska sú odoberaté a môžete ich vyčistiť. (pozri 8.3.4 Čistenie vybavenia)

Odobratie vyťahovacej poličky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Nádobý sú odobraté. (pozri 7.2.1.1 Odobratie nádoby)

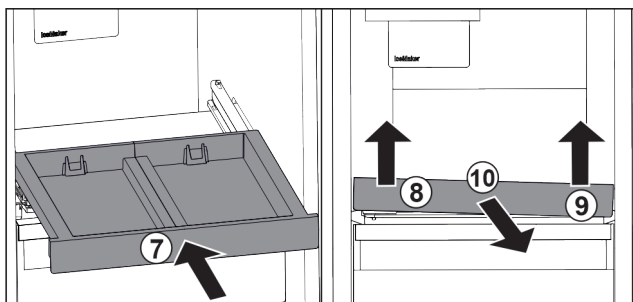


Fig. 30

- ▶ Zasuňte vyťahovaciu poličku. Fig. 30 (7)
- ▶ Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vľavo. Fig. 30 (8)
- ▶ Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vpravo. Fig. 30 (9)
- ▷ Vyťahovacia polička je vpredu uvoľnená z upevnenia.
- ▶ Odoberte vyťahovaciu poličku dopredu. Fig. 30 (10)
- ▷ Vyťahovacia polička je odobratá a môžete ju vyčistiť. (pozri 8.3.4 Čistenie vybavenia)

Odobratie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou

(pozri 7.3 Sklenené dosky)

7.2.2 Vloženie vyťahovacej poličky s IceTower

Vloženie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou

(pozri 7.3 Sklenené dosky)

Vloženie vyťahovacej poličky

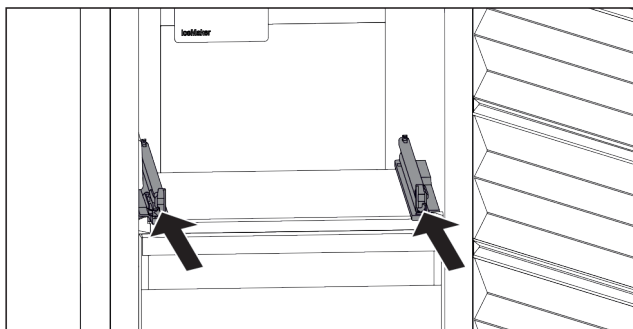


Fig. 31

- ▶ Zasuňte koľajničky.

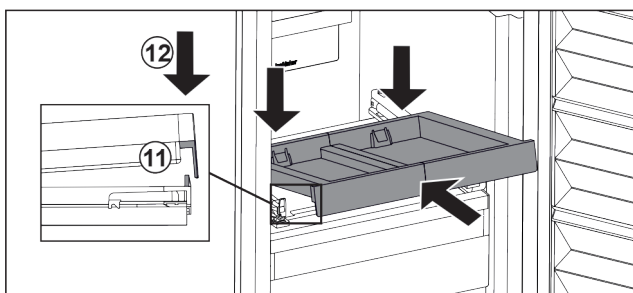


Fig. 32

- ▶ Nasadte vyťahovaciu poličku šikmo za prednou sponou.
- ▶ Zasuňte ju šikmo. Dbajte na to, aby sa na oboch stranách doraz nachádzal za sponou. Fig. 32 (11)
- ▶ Zložte vyťahovaciu poličku vpredu. Fig. 32 (12)

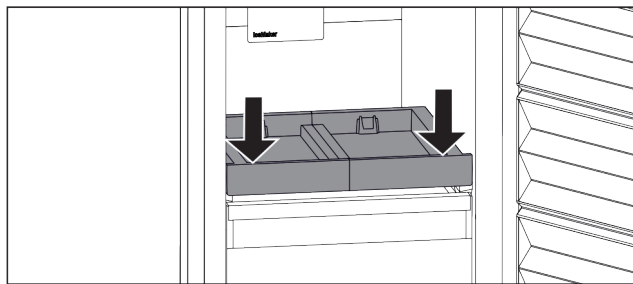


Fig. 33

- ▶ Potlačte vyťahovaciu poličku vpredu nadol.
- ▷ Vyťahovacia polička počutlne zapadne.

Vloženie nádoby

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Vyťahovacia polička je vložená. (pozri 7.2.2.2 Vloženie vyťahovacej poličky)

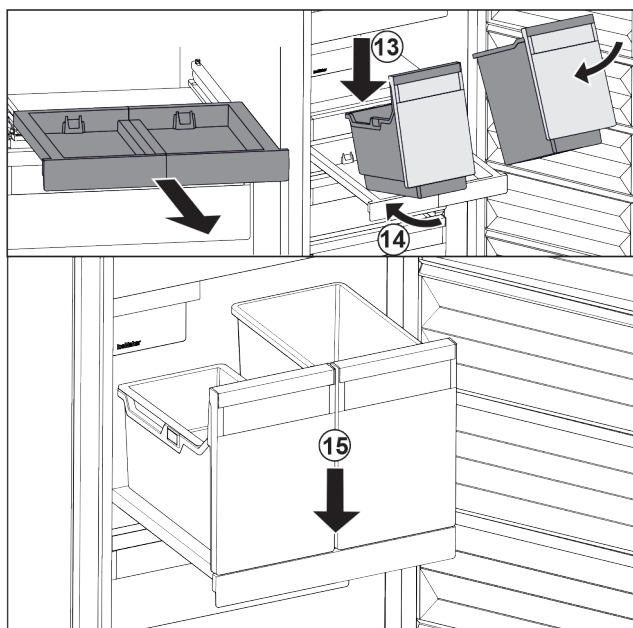


Fig. 34

- ▶ Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- ▶ Držte vyťahovaciu poličku jednou rukou.

Poznámka

Nádobý sú tvarované tak, aby sa nedali zameniť.

- ▶ Nasadte nádobu šikmo na vyťahovaciu poličku. Fig. 34 (13)
- ▶ Zasuňte nádobu šikmo dozadu. Fig. 34 (14)
- ▶ Zložte nádobu vpredu. Fig. 34 (15)

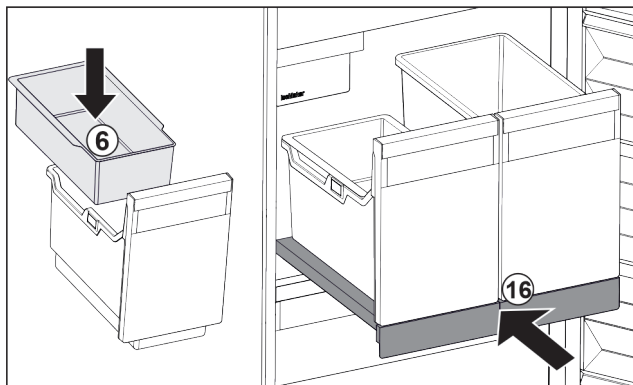


Fig. 35

- ▶ Vložte závesnú miskú Fig. 35 (6) na kocky ľadu.

- Zasuňte vyťahovaciu poličku s nádobou (IceTower).
Fig. 35 (16)
- ▷ Vyťahovacia polička s IceTower je úplne vložená.

7.3 Sklenené dosky

POZOR

Nepovolené odobratie sklenenej dosky nad IceTower!*
Poškodenia na IceMaker. Na sklenenej doske nad IceTower je upevnený IceMaker.

- Neodoberajte sklenenú dosku nad IceTower.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

7.3.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 7.1 Zásuvky)
- ❑ Vyťahovacia polička pod IceTower: IceTower je odobratý. (pozri 7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*) *

Odobratie sklenenej dosky

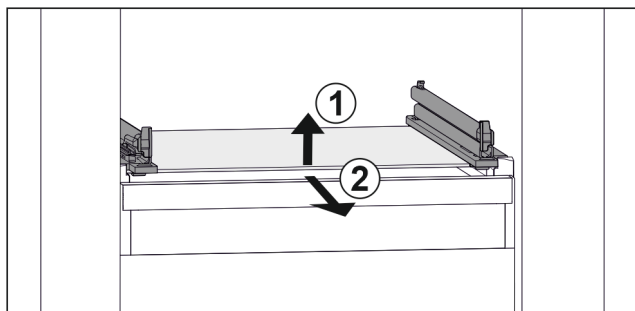


Fig. 36 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- Nadvihnite sklenenú dosku vpredu. Fig. 36 (1)
- Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 36 (2)

Vloženie sklenenej dosky

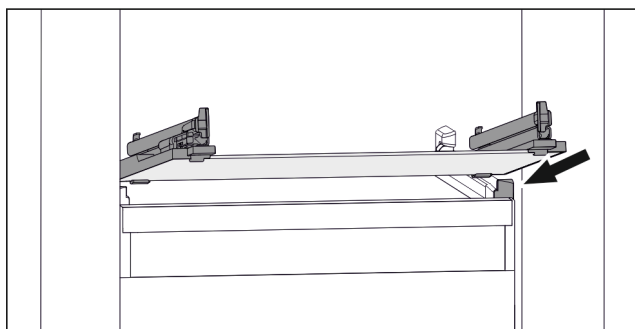


Fig. 37 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- Nasad'te sklenenú dosku šikmo za zářkami. (pozri Fig. 2305)
- Spustite sklenenú dosku dolu.
- Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

7.4 EasyTwist-Ice*

Zariadenie EasyTwist-Ice vyrába s nasadenou nádržkou na vodu kocky ľadu.

Zariadenie EasyTwist-Ice slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Poznámka

Nemeňte polohu zariadenia EasyTwist-Ice.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie EasyTwist-Ice je vyčistené (pozri 8.3.5 Čistenie EasyTwist-Ice*)
- Nádržka na vodu je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia EasyTwist-Ice je úplne zasunutá.

7.4.1 Naplnenie nádržky na vodu



VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- Plňte len pitnou vodou.

POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia EasyTwist-Ice.

- Plňte výlučne studenou pitnou vodou.

Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú výrobu kociek ľadu.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- Nádržku na vodu naplňajte iba filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

Napájanie vodou pre zariadenie EasyTwist-Ice sa realizuje prostredníctvom nádržky na vodu.

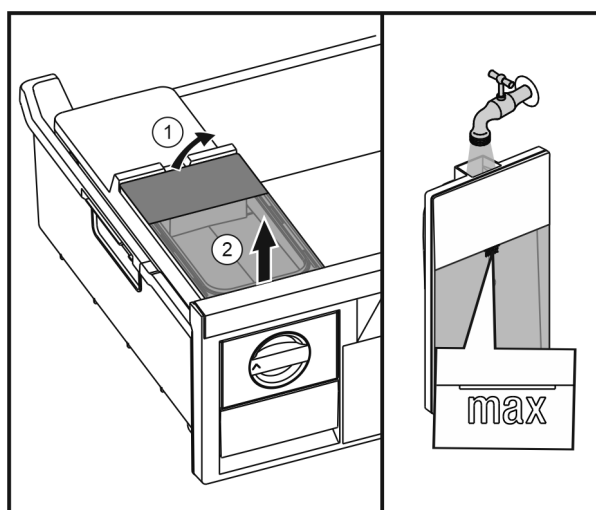


Fig. 38

- Nadvihnite nádržku na vodu zozadu Fig. 38 (1) a odoberte ju nahor Fig. 38 (2).
- Naplňte pitnú vodu až po značku.
- Nasad'te nádržku na vodu v opačnom poradí.

7.4.2 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Maximálna kapacita zásuvky na kocky ľadu – 40 ks (2-krát príprava kociek ľadu).

Čas potrebný na prípravu kociek ľadu – najmenej 5 hodín.

Uvoľnenie kociek ľadu

- Otočte otočný gombík doprava až na doraz.
- V prípade potreby to viackrát zopakujte a otočte gombík ešte trochu.

7.5 IceMaker*

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie IceMaker je očistené (pozri 8 Údržba).
- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

7.5.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobí prvé kocky ľadu.

- Aktivujte funkciu IceMaker (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Aktivujte funkciu MaxIce (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdeľte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

7.6 VarioSpace

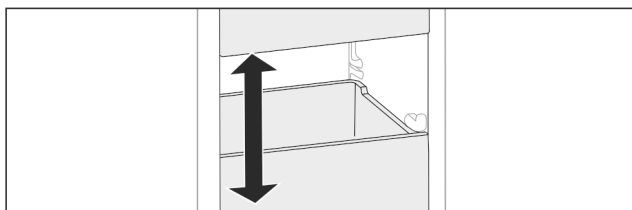


Fig. 39

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 9.1 Technické údaje).

7.7 Príslušenstvo

7.7.1 Akumulátor chladu*

Akumulátory chladu zabraňujú pri výpadku elektrického prúdu príliš rýchlemu stúpaniu teploty.

Akumulátory chladu sú v zásuvke.

Akumulátory chladu môžete skladovať v zmrazovacom podnose.*

Použitie akumulátorov chladu

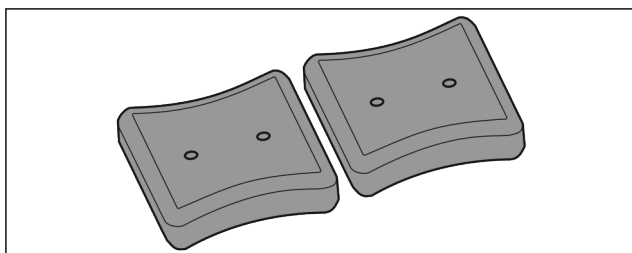


Fig. 40

Keď sú akumulátory chladu premrznuté:

- V hornej, prednej časti mrazničky ich položte na mrazené výrobky.

8 Údržba

8.1 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

8.1.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Horná sklopná zásuvka*	nedá sa rozložiť*
Zásuvka vedená na rebro nádoby	dá sa rozložiť (pozri 8.1.2 Zásuvka vedená na rebro nádoby)
Spodná zásuvka	nedá sa rozložiť
IceTower*	dá sa rozložiť (pozri 8.1.3 IceTower*) *

8.1.2 Zásuvka vedená na rebro nádoby

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka je odobratá. (pozri 7.1.2 Zásuvka vedená na rebro nádoby)

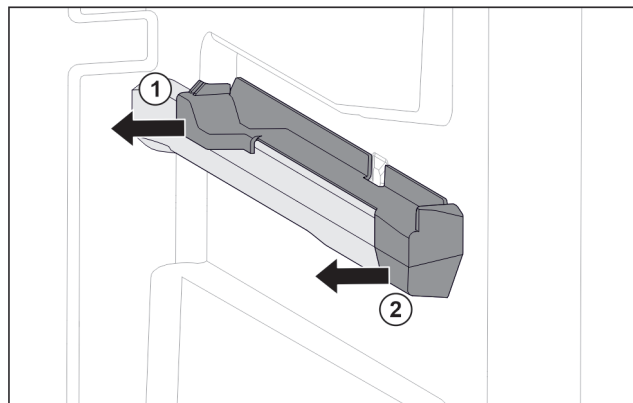


Fig. 41 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Uchopte násuvný diel dole vzadu.
- Stiahnite násuvný diel vzadu do strany. Fig. 41 (1)
- Stiahnite násuvný diel vpredu do strany. Fig. 41 (2)

Montáž vyťahovacieho systému

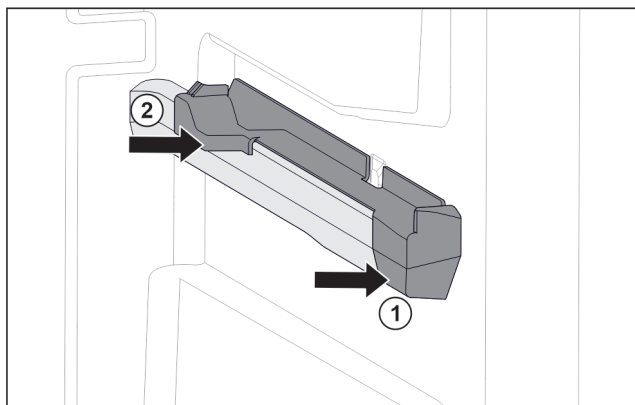


Fig. 42 Násuvný diel na pravom rebré nádoby

- Nasadte násuvný diel vpred na rebro nádoby. Fig. 42 (1)
- Pritlačte násuvný diel vzadu. Fig. 42 (2)

8.1.3 IceTower*

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ IceTower je odobratý. (pozri 7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*)
- ☐ Sklenená doska je odobratá. (pozri 7.3 Sklenené dosky)
- Odložte vyťahovaciu poličku na stôl.
- ▷ Koľajničky môžete ľahšie odobrať zo sklenenej dosky.

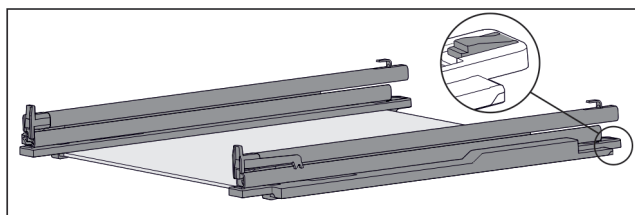


Fig. 43 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

- Potlačte prídržný diel vzadu nadol (pozri Fig. 2311) a súčasne posuňte koľajničku dozadu.

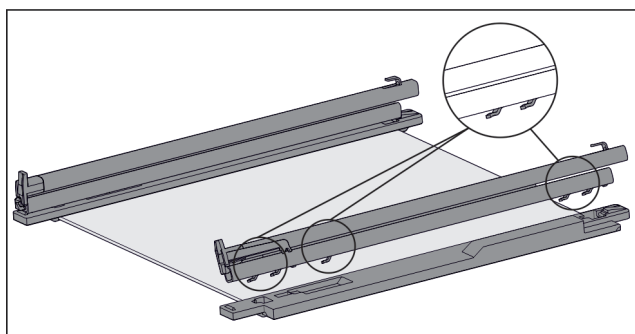


Fig. 44 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

- ▷ Háky koľajničky sa uvoľnia z prídržného dielu.
- Odoberte koľajničku z prídržného dielu.

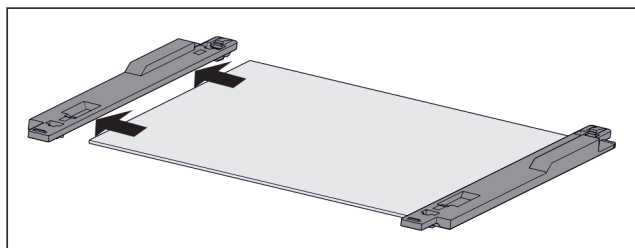


Fig. 45 Sklenená doska s prídržnými dielmi

- Stiahnite prídržný diel sklenenej dosky do strany.

Montáž vyťahovacieho systému

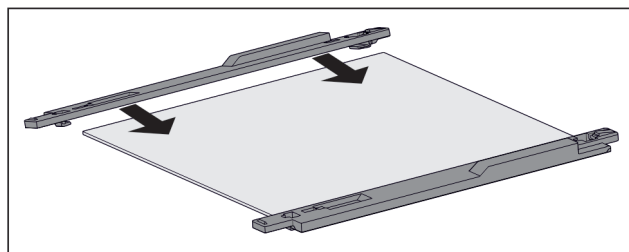


Fig. 46 Sklenená doska s prídržnými dielmi

- Nasadte prídržný diel na sklenenú dosku.
- Nasuňte prídržný diel až na doraz na sklenenú dosku.

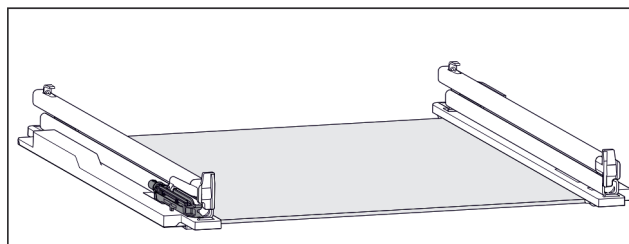


Fig. 47 Tlmiaca jednotka

Na ľavej koľajničke je upevnená tlmiaca jednotka. (pozri Fig. 2315) Na pravej koľajničke nie je upevnená tlmiaca jednotka.

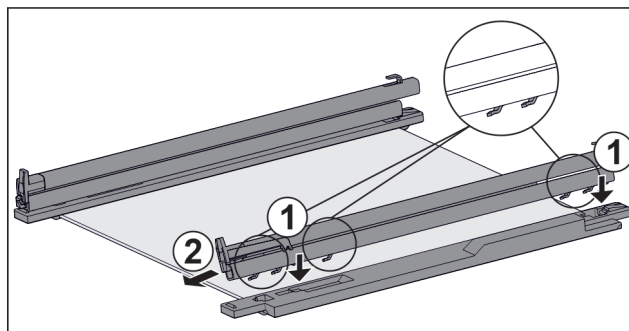


Fig. 48 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

Namontujte koľajničku s tlmiacou jednotkou:

- Nasadte háky koľajničky na otvory **ľavého** prídržného dielu. Fig. 48 (1)
- Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 48 (2)
- ▷ Koľajnička vzadu počuteľne zapadne.
- Namontujte koľajničku **bez** tlmiacej jednotky:
- Nasadte háky koľajničky na otvory **pravého** prídržného dielu. Fig. 48 (1)
- Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 48 (2)
- ▷ Koľajnička vzadu počuteľne zapadne.

8.2 Rozmrazovanie zariadenia

8.2.1 Rozmrazovanie so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

Poznámka

Na dne zariadenia sa môžu hromadiť kvapky vody.

Ak vyradíte zariadenie z prevádzky:

- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytekajúce kvapky vody. (pozri 10 Odstavenie z prevádzky)

8.3 Čistenie zariadenia

8.3.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdňte zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

8.3.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

8.3.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.

8.3.4 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku:

- Vytahovacia polička IceTower*
- Zásuvka
- Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.*
- Zmrazovací podnos*

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Miska na kocky ľadu*
- Naberačka na kocky ľadu*
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

8.3.5 Čistenie EasyTwist-Ice*

Čistenie sa musí vykonať pri:

- ☐ Prvom uvedení do prevádzky
- ☐ Nepoužívaní dlhšom ako 48 hodín
- ☐ Potrebe čistenia.

Pri prvom uvedení do prevádzky, dlhšom nepoužívaní alebo pri potrebe čistenia

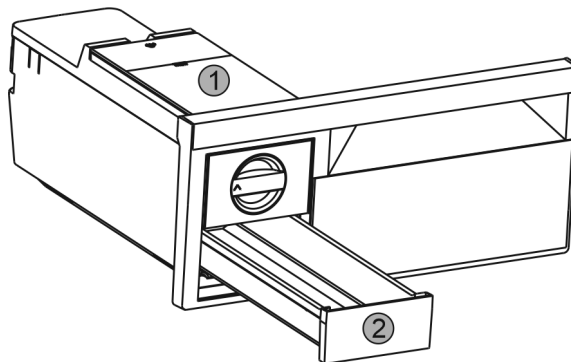


Fig. 49

- Odoberte nádržku na vodu Fig. 49 (1) a zásuvku na kocky ľadu Fig. 49 (2).
- Vyberte zásuvku na zmrazovanie s EasyTwist-Ice.

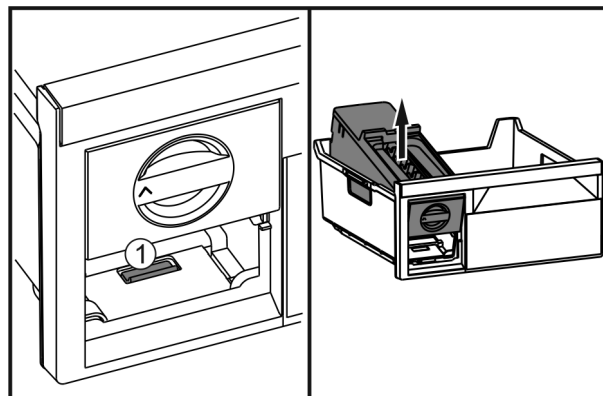


Fig. 50

- Stlačte sponu Fig. 50 (1), nadvihnite zariadenie EasyTwist-Ice zozadu a vyberte ho zo zásuvky na zmrazovanie.

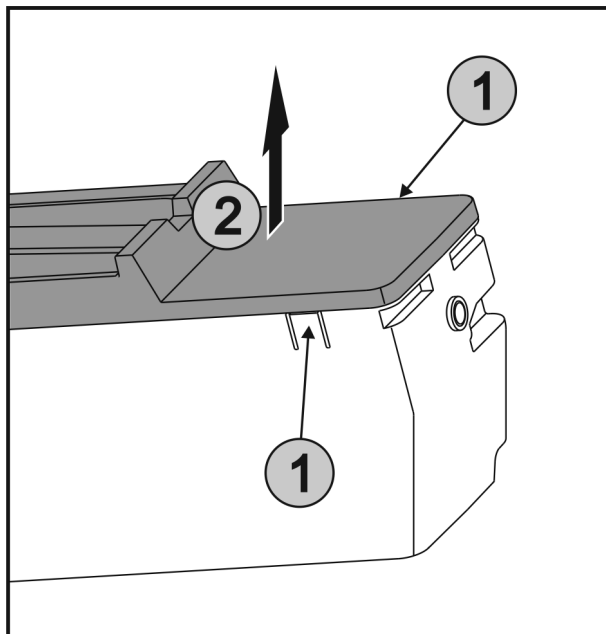


Fig. 51

- Súčasne stlačte spony Fig. 51 (1) na oboch stranách EasyTwist-Ice a odoberte kryt Fig. 51 (2) nahor.

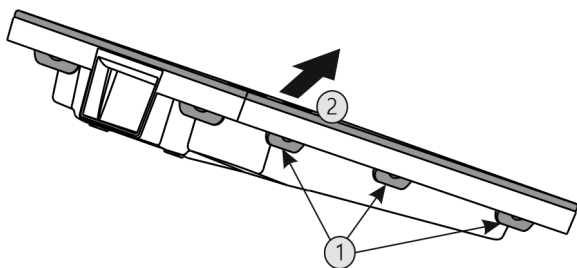


Fig. 52

- Postupne stlačte všetky spony Fig. 52 (1) a odoberte kryt Fig. 52 (2).
- Vyčistite zásuvku na kocky ľadu, nádržku na vodu a EasyTwist-Ice teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- Zmontujte EasyTwist-Ice.

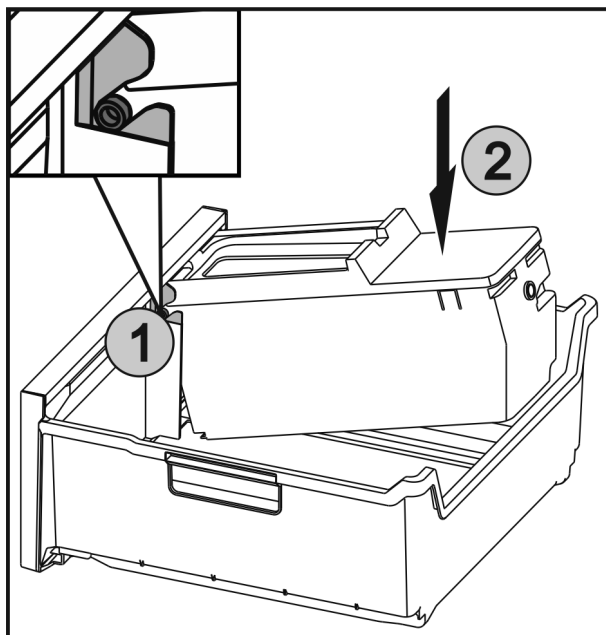


Fig. 53

- Zasuňte osi Fig. 53 (1) na EasyTwist-Ice do vedení a tlačte zadnú stranu Fig. 53 (2), kým spona nezapadne.

- Zasuňte zásuvku EasyTwist-Ice.



VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- Plňte len pitnou vodou.

- Nádržku na vodu naplňte vodou a nasadte. (pozri 7.4.1 Naplnenie nádržky na vodu)

S nefiltrovanou vodou:

- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

S filtrovanou vodou:

- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 48 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

8.3.6 Čistenie IceMaker*

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- ☐ Prvom uvedení do prevádzky
- ☐ Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdnená.
- ☐ Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- ☐ Zariadenie IceMaker je aktivované. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- Do zásuvky pod zariadením IceMaker postavte 1,5 l prázdnu nádobu (max. výška 10 cm).
- Aktivujte funkciu TubeClean. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- ▷ Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- ▷ Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

Pri potrebe čistenia

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

8.3.7 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 6.3 Funkcie) . Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

9 Pomoc zákazníkom

9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah			
Mrazenie	-28 °C až -15 °C		
Maximálne zmrazované množstvo / 24h			
Mraznička	Pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24h“		
Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka vedená na rebro nádoby (pozri 7.1.2 Zásuvka vedená na rebro nádoby)	14 kg	19 kg	19 kg
Spodná zásuvka (pozri 7.1.3 Spodná zásuvka)	--	11 kg	19 kg
Horná sklopná zásuvka* (pozri 7.1.1 Horná sklopná zásuvka*)	--*	19 kg*	19 kg*
Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia IceMaker*			
Výroba kociek ľadu / 24 h	Pri teplote -18 °C: 0,8 kg kociek ľadu		
Maximálna výroba kociek ľadu / 24 h	Pri aktívnej funkcii MaxIce: 1,2 kg kociek ľadu		
Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia EasyTwist-Ice*			
Doba trvania pri -18 °C			cca 5,5 h
Doba trvania pri zapnutom zariadení SuperFrost			cca 3 h

9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)

- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublanie a žblnkanie	Chladiivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladiivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvkanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní
Tiché klopanie, šumenie a bzučanie*	Ventil je aktívny.	normálny prevádzkový hluk

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnať vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia) .
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vyklízuť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.*	→ Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené.	► Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž).
Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.*	→ Zariadenie IceMaker nie je zapnuté.	► Aktivujte IceMaker.
	→ Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená.	► Zásuvku správne zasuňte.
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	► Otvorte prípojku vody.*

9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom) . V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba), nechajte vykonať zákazníkemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

9.4.1 Kontaktovanie zákaznického servisu

Pripravte si nasledujúce informácie o zariadení:

- ☐ Označenie zariadenia (model a index)
- ☐ Servisné číslo (servis)
- ☐ Sériové číslo (sér. č.)
- Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie).
- alebo-
- Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok).
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informovanie zákaznického servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- ▷ To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákaznického servisu.

9.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

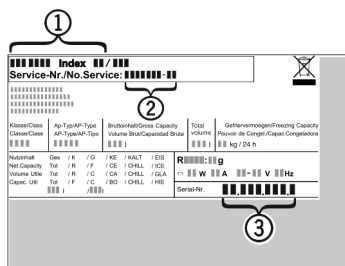


Fig. 54

- (1) Označenie zariadenia
 - (2) Servisné číslo
 - (3) Sériové číslo
- Informácie odčítajte z typového štítku.

10 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdňte zariadenie.
- Deaktivujte IceMaker.*
- Vypnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.
- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadné vytekajúce kvapky vody.
- Očistite zariadenie (pozri 8.3 Čistenie zariadenia).
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

11 Likvidácia

11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.



Li-Ion



Li-Ion

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zberných dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



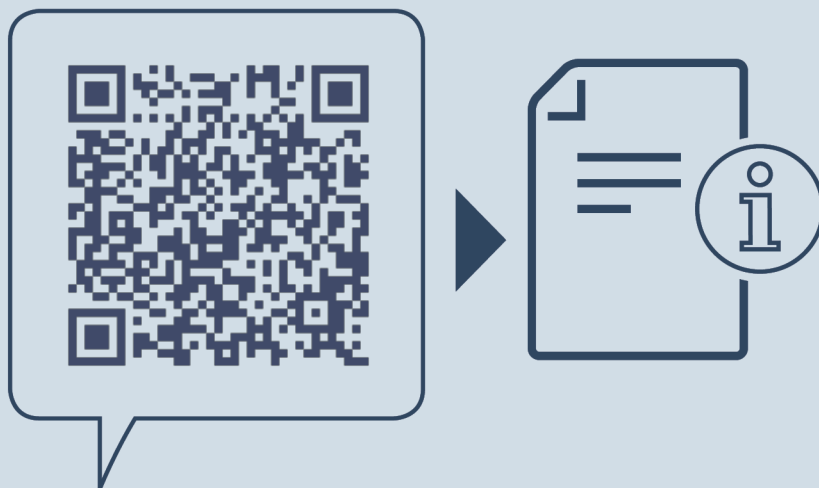
VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- Prepravte zariadenie bez poškodení.
- Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Mraznička

Dátum vydania: 20230324

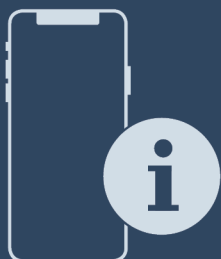
Č. art. – Index: 7088347-01

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland

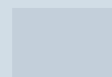


Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohľad na zariadenie.....	3
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Prehľad zariadenia a vybavenia.....	3
1.3	Oblasť použitia zariadenia.....	3
1.4	Zhoda.....	4
1.5	Databáza EPREL.....	4
2	Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	4
3	Uvedenie do prevádzky.....	5
3.1	Zapnutie zariadenia.....	5
3.2	Vloženie vybavenia.....	5
4	Manažment potravín.....	6
4.1	Skladovanie potravín.....	6
4.2	Doby skladovania.....	6
5	Úspora energie.....	7
6	Obsluha.....	8
6.1	Ovládacie a indikačné prvky.....	8
6.1.1	Indikátor Status.....	8
6.1.2	Navigácia.....	8
6.1.3	Štruktúra obsluhy.....	8
6.1.4	Indikačné symboly.....	8
6.2	Logika obsluhy.....	9
6.2.1	Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	9
6.2.2	Voľba hodnoty funkcie.....	9
6.2.3	Aktivácia/deaktivácia nastavenia.....	9
6.2.4	Vyvolanie zákaznického menu.....	9
6.3	Funkcie.....	10
6.3.1	Teplota.....	10
6.3.2	SuperCool.....	10
6.3.3	Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	10
6.3.4	HolidayMode.....	10
6.3.5	E-Saver.....	10
6.4	Nastavenia.....	10
6.4.1	Nadviazanie spojenia WLAN.....	10
6.4.2	Zámok vstupu.....	11
6.4.3	Jas displeja.....	11
6.4.4	Alarm dverí.....	11
6.4.5	Jednotka teploty.....	11
6.4.6	Informácie.....	12
6.4.7	SabbathMode.....	12
6.4.8	CleaningMode.....	12
6.4.9	BioFresh B-Value.....	12
6.4.10	D-Value.....	12
6.4.11	Pripomienka.....	12
6.4.12	Vynulovať.....	13



Vypnutie zariadenia..... 13



6.5 Chybové hlásenia..... 13
6.5.1 Výstrahy..... 13
6.5.2 DemoMode..... 13

7 Vybavenie..... 13

7.1 4-hviezdičkový mraziaci priestor*..... 13
7.2 Odkladací priestor vo dverách..... 14
7.3 Odkladacie plochy..... 14
7.4 Deliteľná odkladacia plocha..... 14
7.5 VarioSafe*..... 14
7.6 Variabilná priehradka na fľaše..... 15
7.7 Zásuvky..... 15
7.8 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe..... 16
7.9 Regulácia vlhkosti..... 16
7.10 Príslušenstvo..... 17

8 Údržba..... 17

8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir..... 17
8.2 Rozmrazovanie zariadenia..... 18
8.3 Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru*..... 18
8.4 Čistenie zariadenia..... 18

9 Pomoc zákazníkom..... 19

9.1 Technické údaje..... 19
9.2 Prevádzkový hluk..... 19
9.3 Technická porucha..... 19
9.4 Zákaznícky servis..... 20
9.5 Typový štítok..... 21

10 Odstavenie z prevádzky..... 21

11 Likvidácia..... 21
11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu..... 21
11.2 Ekologická likvidácia zariadenia..... 21

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradiť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Kompletný návod na internete Podrobný návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdikou (*).

Fig. Príklad zobrazenia

Symbol	Vysvetlenie
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

RB (sf) (e)	52..
-------------	------

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

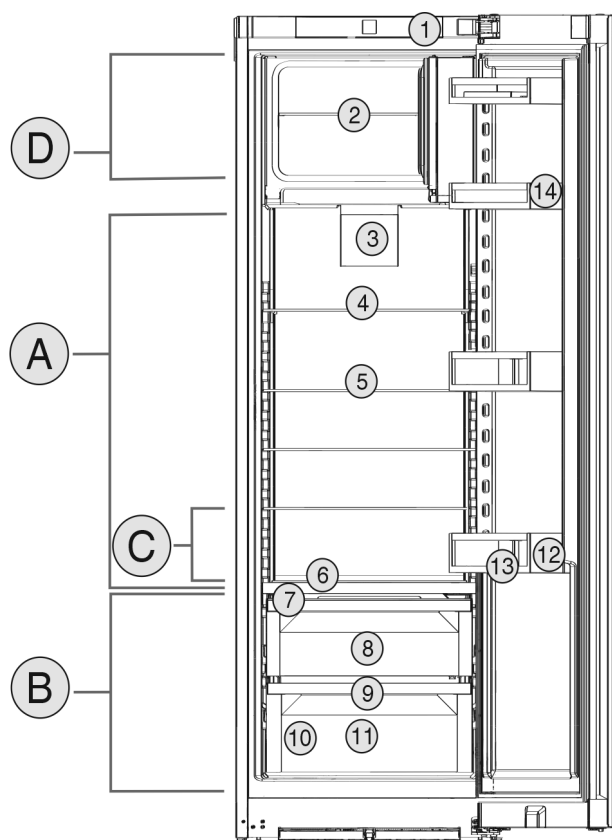


Fig. 1 Príklad zobrazenia

Teplotný rozsah

- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| (A) Chladnička | (B) BioFresh |
| (C) Najchladnejšia zóna | (D) 4-hviezdičkový mraziaci priestor* |

Vybavenie

- | | |
|---|-------------------------------------|
| (1) Ovládacie prvky | (8) Fruit & Vegetable-Safe |
| (2) Sklená doska so 4-hviezdičkovým mraziacim priestorom* | (9) Odtokový otvor |
| (3) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir | (10) Typový štítok |
| (4) Deliteľná odkladacia plocha | (11) Meat & Dairy-Safe |
| (5) Odkladacia plocha | (12) Priestor na fľaše |
| (6) Integrovaná priehradka na fľaše | (13) Držiak fliaš |
| (7) Veko Fruit & Vegetable-Safe | (14) Priestor na odkladanie konzerv |

Poznámka

► Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

1.3 Oblasť použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na mrazenie potravín.*

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstavaný prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre

Všeobecné bezpečnostné pokyny

vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

1.4 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj smerniciam 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ, 2010/30/EÚ a 2014/53/EÚ.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

Zásuvka BioFresh spĺňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

1.5 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobilnej osoby.

Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.

- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba autorizovanému servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
 - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniam. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosti a bolesti:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Vztahuje sa na zapnené panely vo dverách a/alebo v skriní. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.

	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Uvedenie do prevádzky

3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- ☐ Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- ☐ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

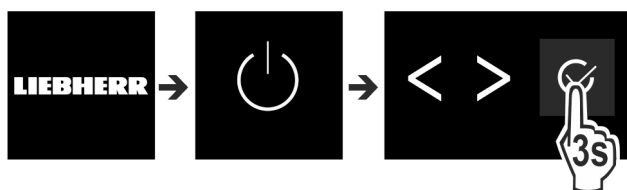


Fig. 2

- Zapnite zariadenie na ovládacej ploche vedľa displeja.
- ▷ Objaví sa indikácia stavu.

Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

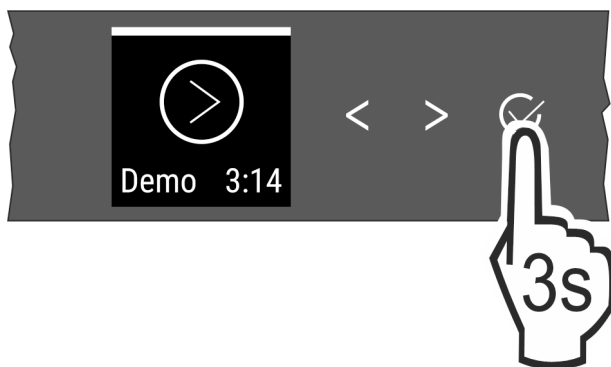


Fig. 3

- Stlačte potvrdenie vedľa displeja na 3 sekundy.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.*

3.2 Vloženie vybavenia

- Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.

Manažment potravín

- Kúpte box SmartDevice a vložte ho (pozri smartdevice.liebherr.com).
- Nainštalujte aplikáciu SmartDevice (pozri apps.home.liebherr.com).

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](https://e-shope.s.domacimi.zariadeniami.liebherr.com) (home.liebherr.com).

4 Manažment potravín

4.1 Skladovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporúčané výrobcom.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- ☐ Vzduchové štrbiny na vnútornej strane zadnej steny sú voľné.
- ☐ Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- ☐ Potraviny sú dobre zabalené.
- ☐ Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, sa nachádzajú v uzavretých nádobách alebo sú prikryté.
- ☐ Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- ☐ Tekutiny sa nachádzajú v uzavretých nádobách.
- ☐ Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadanií môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

4.1.1 Chladnička

Prirodzenou cirkuláciou vzduchu sa nastavujú rôzne rozsahy teploty.

Zatriedenie potravín:

- V hornej časti a vo dverách: maslo a syr, konzervy a tuby.
- V najchladnejšej zóne *Fig. 1 (C)*: ľahko sa kaziace potraviny ako hotové jedlá.

4.1.2 BioFresh

Časť BioFresh umožňuje niektorým čerstvým potravinám dlhší skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Ak teploty klesnú pod 0 °C, potraviny môže primrznúť.

Poznámka

Zeleninu citlivú na chlad ako uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

Fruit & Vegetable-Safe

Keď je veko zatvorené, nastavuje sa tu svieža skladovacia klíma. Vlhká klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkosťou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priehradke závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov, ako aj od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

Zatriedenie potravín:

- Vložte nezabalené ovocie a zeleninu.
- Príliš vysoká vlhkosť: regulujte vlhkosť vzduchu (pozri 7.9 Regulácia vlhkosti).

Meat & Dairy-Safe

Tu sa nastavuje relatívne suchá skladovacia klíma. Suchá klíma sa hodí pre suché alebo zabalené potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, saláma).

Zatriedenie potravín:

- Vložte suché alebo zabalené potraviny.

4.1.3 Mraziaci priestor*

Teplota vzduchu v priečniku, meraná teplomerom alebo inými meracími prístrojmi, môže kolísať. Teplotné výkyvy sú v poloplnnej alebo prázdnej zásuvke väčšie a je možné dosiahnuť teploty vyššie ako -18 °C.

Zmrazovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko kg čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Pred zmrazením dodržte:

- ☐ Pre maximálny mraziaci výkon: sklená doska je odobratá.

Zatriedenie potravín:



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Fľaše a plechovky s nápojmi nezmrazujte!

- Zabalené potraviny vložte do mraziaceho priestoru tak, aby boli v kontakte s dnom alebo s bočnými stenami.

Rozmrazovanie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

4.2.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

4.2.2 BioFresh

Poznámka

Orientačné hodnoty môžete vyvolať aj cez aplikáciu BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dní
Tvrdý syr	pri 1 °C	do 110 dní
Mlieko	pri 1 °C	do 12 dní
Salámové výrobky, nárez	pri 1 °C	do 8 dní
Hydina	pri 1 °C	do 6 dní
Bravčové mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Hovädzie mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Divina	pri 1 °C	do 6 dní

Poznámka

► Dbajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
Zelenina, šaláty		
Artičoky	pri 1 °C	do 14 dní
Zeler	pri 1 °C	do 28 dní
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dní
Brokolica	pri 1 °C	do 13 dní
Cigória	pri 1 °C	do 27 dní
Šalát	pri 1 °C	do 19 dní
Hrach	pri 1 °C	do 14 dní
Kel kučeravý	pri 1 °C	do 14 dní
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dní
Cesnak	pri 1 °C	do 160 dní
Kaleráb	pri 1 °C	do 14 dní
Hlávkový šalát	pri 1 °C	do 13 dní
Bylinky	pri 1 °C	do 13 dní
Pór	pri 1 °C	do 29 dní
Huby	pri 1 °C	do 7 dní
Red'kovka	pri 1 °C	do 10 dní
Kel ružičkový	pri 1 °C	do 20 dní
Špargľa	pri 1 °C	do 18 dní
Špenát	pri 1 °C	do 13 dní
Kel hlávkový	pri 1 °C	do 20 dní
Ovocie		
Marhule	pri 1 °C	do 13 dní
Jablká	pri 1 °C	do 80 dní
Hrušky	pri 1 °C	do 55 dní
Černice	pri 1 °C	do 3 dní

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
Ďatle	pri 1 °C	do 180 dní
Jahody	pri 1 °C	do 7 dní
Figy	pri 1 °C	do 7 dní
Čučoriedky	pri 1 °C	do 9 dní
Maliny	pri 1 °C	do 3 dní
Ríbezle	pri 1 °C	do 7 dní
Čerešne, sladké	pri 1 °C	do 14 dní
Kivi	pri 1 °C	do 80 dní
Broskyne	pri 1 °C	do 13 dní
Slivky	pri 1 °C	do 20 dní
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dní
Rebarbora	pri 1 °C	do 13 dní
Egreše	pri 1 °C	do 13 dní
Hrozno	pri 1 °C	do 29 dní

4.2.3 Mraziaci priestor*

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Vetraciu štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiarením, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.3 Oblasť použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: home.liebherr.com/food.
- Všetky potraviny uchovávajúte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.

- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priestore.*
- Ak sa v zariadení nachádza hrubá vrstva námrazy: Zariadenie rozmrazte.*
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

6 Obsluha

6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Obsluha funkcií a nastavení sa realizuje buď aktiváciou/deaktiváciou alebo výberom hodnoty.

6.1.1 Indikátor Status

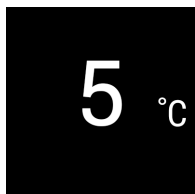


Fig. 4

- (1) Indikátor teploty chladničky

Indikátor Status indikuje nastavenú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate navigáciou v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Obsluha zariadenia sa realizuje prostredníctvom tlačidiel podľa zobrazenia:



Fig. 5

- (1) Navigačná šípka vľavo/vpravo (2) Potvrdiť

Navigačná šípka vľavo/vpravo Fig. 5 (1):

- Navigujte v menu. Po poslednej strane menu sa opäť zobrazí prvá strana.

Potvrdiť Fig. 5 (2):

- Aktivujte/deaktivujte funkciu.
- Otvorte podmenu.
- Potvrdte výber. Po stlačení sa zobrazenie prepne späť na menu.

Naspäť na zobrazenie Status: najrýchlejšou cestou:

- Zatvorte a otvorte dvere.
- alebo počkajte 10 sekúnd. Zobrazenie prepne na indikátor Status.

6.1.3 Štruktúra obsluhy

Štruktúra obsluhy je vysvetlená na základe vzorovej predlohy. Indikácia sa mení podľa funkcie alebo nastavení.

Menu bez podmenu

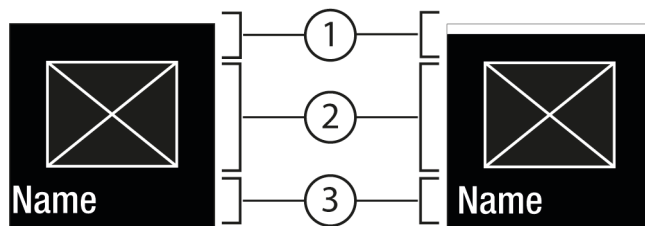


Fig. 6

- (1) Status deaktivovaný/Status aktivovaný biely pruh v hornej časti
(2) Symbol alebo aktivovaná hodnota
(3) Menu: názov funkcie alebo menu: názov nastavenia

Menu s podmenu

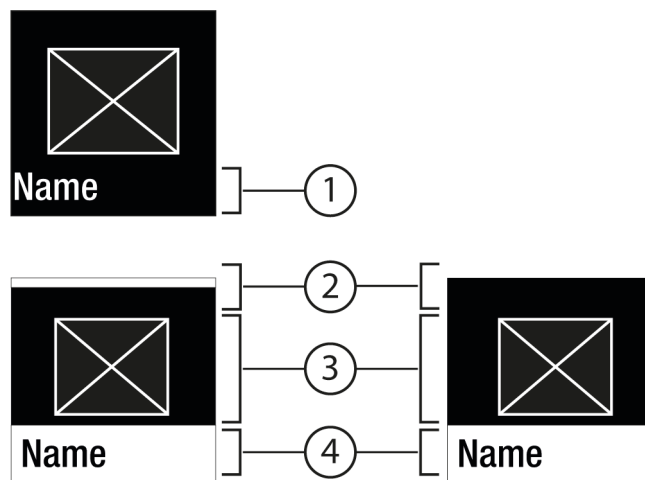


Fig. 7

- (1) Menu: názov funkcie alebo menu: názov nastavenia
(2) Stav
(3) Symbol alebo aktivovaná hodnota
(4) Podmenu: názov funkcie alebo podmenu: názov nastavenia

Možná je nasledujúca navigácia:

- Navigujte pomocou navigačnej šípky vľavo/vpravo Fig. 5 (1).
- Pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyvolajte podmenu Fig. 7 (4).
 - Navigujte pomocou navigačnej šípky vľavo/vpravo Fig. 5 (1).
 - Nastavenie novej hodnoty: Pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyberte deaktivovanú hodnotu Fig. 6 (1).
 - Späť na menu: pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyberte už aktivovanú hodnotu Fig. 6 (2).

6.1.4 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.

Symbol	Stav zariadenia
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonná sa nastavenie.
	Pruh sa zväčšuje Funkcia sa aktivuje.

6.2 Logika obsluhy

6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Symbol	Funkcia
	SuperCool ^x
	PowerCool ^x
	HolidayMode
	E-Saver

^x Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- ▶ Navigačné šípky *Fig. 5 (1)* stlačajte dovedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

6.2.2 Voľba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
	Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia

- ▶ Navigačné šípky *Fig. 5 (1)* stlačajte dovedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Navigačnými šípkami *Fig. 5 (1)* zvolte hodnotu nastavenia.

Nastavenie teploty

- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav: aktivovaná *Fig. 6 (1)* sa krátko objaví v podmenu *Fig. 7 (4)*.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi ¹
	Zámok vstupu ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Pripomienky ¹
	Vynulovať ²
	Vypnúť ²

- ▶ Navigačné šípky *Fig. 5 (1)* stlačajte dovedy, kým sa nezobrazí nastavenie .
- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Navigačné šípky *Fig. 5 (1)* stlačajte dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Aktivácia nastavenia (shortpress)

- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Nastavenie je aktivované/deaktivované.

² Aktivácia nastavenia (longpress)

- ▶ Na 3 sekundy stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Displej sa zmení.

6.2.4 Vyvolanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
	BioFresh B-Value ¹
	C-Value ^{1*}
	D-Value ¹
	Software

- ▶ Navigačné šípky *Fig. 5 (1)* stlačajte dovedy, kým sa nezobrazí nastavenie .
- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Navigačné šípky *Fig. 5 (1)* stlačajte dovedy, kým sa na displeji nezobrazia informácie o zariadení .
- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Zadať číselný kód 151.
- ▷ Zobrazí sa zákaznícke menu.
- ▶ V zákazníckom menu stlačajte navigačné šípky *Fig. 5 (1)* dovedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Voľba hodnoty

- ▶ Stlačte Potvrdiť *Fig. 5 (2)*.

- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví na displeji.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

2 Aktivácia nastavenia

- ▶ Na 3 sekundy stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví na displeji.
- ▷ Symbol pulzuje dovtedy, kým zariadenie pracuje.

6.3 Funkcie

5 Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie
5 °C Chladnička	5 °C
0 °C BioFresh	(pozri BioFresh B-Value)

Nastavenie teploty

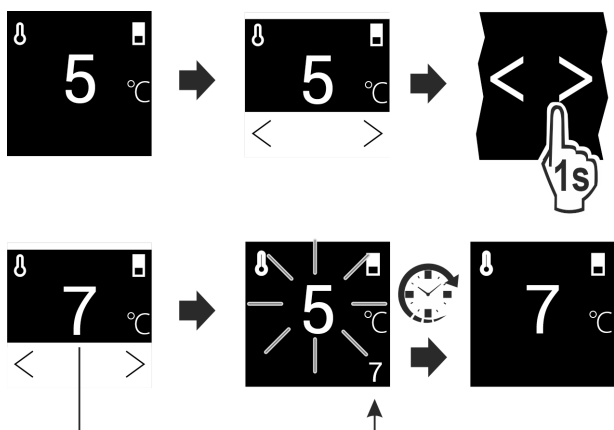


Fig. 8

- ▶ Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Nastavená teplota sa zobrazuje vpravo dole na displeji.

Nastavenie teploty v BioFresh

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value** v zákazníckom menu. (pozri BioFresh B-Value)

* SuperCool

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší ochladzovací výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A)

Okrem toho dosiahnete nižšie teploty v 4-hviezdičkovom mraziacom priestore.*

Použitie:

- Rýchle vychladenie veľkých množstiev potravín.
- Zmrazovanie potravín.*

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Vložte tovar do 4-hviezdičkového mraziaceho priestoru: Aktivujte funkciu 3 hodiny predtým.*

- ▶ Vložte tovar do chladničky: Aktivujte funkciu pri vkladaní tovaru.

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- SuperCool

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

6.3.3 Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
 - ▷ Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
 - ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.
- Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.

HolidayMode

Táto funkcia sa stará o minimálnu spotrebu energie počas dlhšej neprítomnosti. Teplota chladiacej časti sa nastaví na 15 °C a zobrazí sa pri dosiahnutí na stavovej obrazovke.

Použitie:

- Úspora energie počas dlhšej neprítomnosti.
- Predchádzanie zápachom a tvoreniu plesne počas dlhšej neprítomnosti.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Úplne vyprázdniť chladničku.
- ▶ Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Aktivovaná: teplota chladenia sa zvýši.
- ▷ Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.

E-Saver

Táto funkcia znižuje spotrebu energie. Keď zapnete túto funkciu, zvýši sa teplota chladenia.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie (pozri Teplota)	Teplota pri aktívnom zariadení E-Saver
5 °C Chladnička	5 °C	7 °C

Použitie:

- Úspora energie.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: vo všetkých teplotných zónach sú nastavené vyššie teploty.
- ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

6.4 Nastavenia

Nadviazanie spojenia WLAN

Toto nastavenie umožňuje nadviazať spojenie medzi zariadením a internetom. Spojenie sa ovláda cez box SmartDevice. Zariadenie je potom možné integrovať cez aplikáciu SmartDevice-App do systému SmartHome-System. Cez apli-

káciu SmartDevice-App a ďalšie kompatibilné partnerské siete sa okrem toho môžu používať rozšírené možnosti a nastavenia.

Poznámka

Box SmartDevice-Box nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Blížšie informácie o dostupnosti, predpokladoch a k jednotlivým voliteľným možnostiam nájdete na internete na stránke <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Použitie:

- Obsluha zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App alebo cez kompatibilné partnerské siete.
- Používanie rozšírených funkcií a nastavení.
- Vyvolanie aktuálneho stavu zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App.

- ☐ Box SmartDevice je kúpený a použitý (pozri <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ☐ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri <https://apps.home.liebherr.com/>).

Nadviazanie spojenia

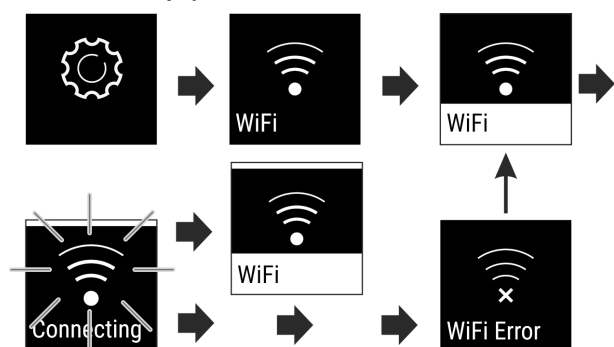


Fig. 9

- Aktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Nadväzuje sa spojenie: Stav: aktivované Fig. 6 (1) a objaví sa WiFi connecting. Symbol pulzuje.
- Spojenie je nadviazané: Stav: objaví sa aktivované Fig. 6 (1).
- Spojenie zlyhalo: objaví sa stav a Connect. Symbol je trvalo viditeľný.

Odpojenie spojenia

- Deaktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy).

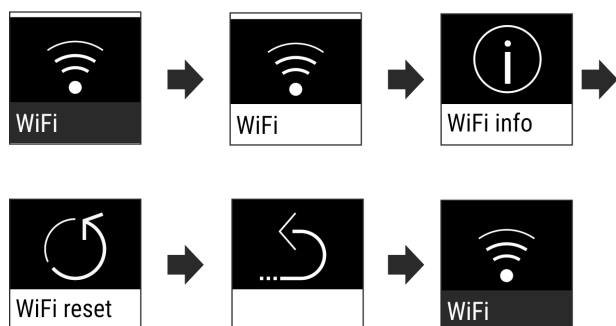


Fig. 10

- Spojenie je odpojené: Symbol je trvalo viditeľný.

Resetovanie spojenia

- Resetujte nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

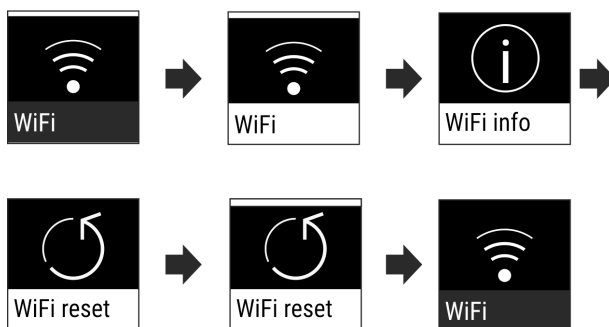


Fig. 11

- Spojenie aj ďalšie nastavenia sa resetujú na stav pri dodaní.



Zámok vstupu

Toto nastavenie zabraňuje obsluhu zariadenia nedopátréním, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Vol'ba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere).

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

Vol'ba nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.5 Chybové hlásenia).



Jednotka teploty

Toto nastavenie umožňuje zmeniť jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

Voľba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

Vyvolanie informácií o zariadení

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí zobrazenie s informáciami.
- Odčítajte informácie o zariadení.



SabbathMode

Toto nastavenie spĺňa náboženské požiadavky na sabat, resp. židovské sviatky. Ak je režim SabbathMode aktivovaný, niektoré funkcie riadiacej elektroniky sú vypnuté. Vďaka tomu môžete zariadenie používať bez toho, aby ste spôsobili činnosť zariadenia.

Zoznam zariadení s certifikátom Star-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy potravinami!

Ak sa vyskytne výpadok napájania zo siete, zatiaľ čo je aktivovaný režim SabbathMode, toto hlásenie sa neuloží. Ak je výpadok napájania zo siete ukončený, zariadenie pracuje ďalej v režime SabbathMode. Ak je tento ukončený, na indikátore teploty sa nezobrazí žiadne hlásenie o výpadku napájania zo siete.

Ak sa počas režimu SabbathMode vyskytol výpadok prúdu:

- Prekontrolujte kvalitu potravín. Nekonzumujte rozmrazené potraviny!

Správanie zariadenia, keď je aktivovaný režim SabbathMode:

- Indikátor Status trvalo zobrazuje SabbathMode.
- Displej je zablokovaný pre obsluhu, s výnimkou deaktivácie režimu SabbathMode.
- Ak sú aktivované funkcie/nastavenia, tak zostanú aktívne.
- Po zatvorení dverí zostane displej jasný.
- Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa tiež pozastaví. Funkcia nebude v režime SabbathMode ďalej vedená.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nevyšlú sa žiadne akustické signály a na displeji sa nezobrazia žiadne varovania/nastavenia, ako napr. alarm teploty, alarm dverí.
- Vnútorne osvetlenie je deaktivované.
- Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
- Po výpadku napájania zo siete sa zariadenie samočinne prepne späť na režim SabbathMode.

Aktivácia/deaktivácia režimu SabbathMode

- Na aktiváciu funkcie klikajte šípkami vedľa indikácie až k položke menu Nastavenia  a potom potvrdíte. Menu sa prepne na dostupné nastavenia.

- Šípkami vedľa indikácie klikajte dovtedy, kým sa neobjaví symbol pre režim SabbathMode (Menora). Potvrdíte symbol.

▷ V hornej časti displeja sa objaví biely pruh.

▷ Režim SabbathMode je aktivovaný.

Na deaktiváciu funkcie vedľa indikácie stlačte na 3 sekundy tlačidlo pre potvrdenie.

Režim SabbathMode je deaktivovaný.



CleaningMode

Toto nastavenie umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

Použitie:

- Ručné čistenie chladničky.

Správanie sa zariadenie, keď je aktivované nastavenie:

- Chladnička je vypnutá.
- Vnútorne osvetlenie je aktívne.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Signálny tón nezaznie.

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

▷ Aktivovaná: Chladnička je vypnutá. Svetlo zostane zapnuté.

▷ Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.

Po 60 min sa nastavenie automaticky deaktivuje. Potom beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke.



BioFresh B-Value

Teplota v časti BioFresh je pri dodaní nastavená na hodnotu B5. Indikátor stavu na displeji indikuje príslušnú požadovanú teplotu v časti BioFresh.

Túto hodnotu môžete nepatrne zmeniť, keď je to nutné v dôsledku vyššej alebo nižšej okolitej teploty. Pri nastavovaní hodnoty prihládajte na:

Hodnota	Popis
B1	najnižšia teplota
B1-B4	Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť.
B5	prednastavená teplota
B9	najvyššia teplota

BioFresh B-Value

Voľba nastavenia

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy).



D-Value

Hodnota D-Value je prednastavená pre vaše zariadenie a nesmie sa meniť.



Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.



Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vzduchový filter.

- ▶ Vzduchový filter vymieňajte každých šesť mesiacov.
- ▶ Potvrďte hlásenie.
- ▷ Interval údržby sa začne odznova.
- ▷ Vzduchový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.

Aktivácia nastavenia

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Aktivácia nastavenia

- ▶ Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

Vypnutie celého zariadenia

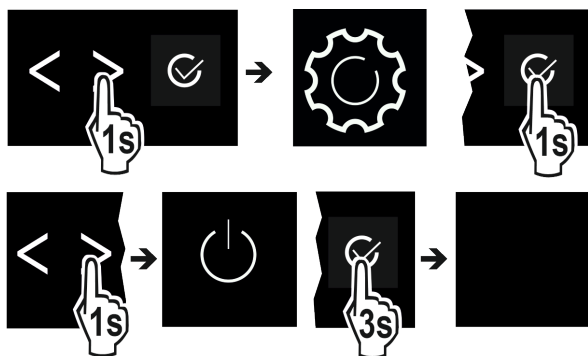


Fig. 12

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Deaktivované: displej sčernie.

6.5 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrdíte ťuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

6.5.1 Výstrahy



Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kým sa hlásenie objaví, je možné nastaviť.

- ▶ Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.

-alebo-

- ▶ Zatvorte dvere.



Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- ▶ Otvorte dvere.
- ▶ Kód chyby si poznačte.
- ▶ potvrďte hlásenie.
- ▷ Signálny tón sa stíši.
- ▷ Objaví sa indikácia stavu.
- ▶ Zatvorte dvere.
- ▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)

6.5.2 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzač režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

Deaktivácia DemoMode

- Keď na displeji plyní čas:
- ▶ Potvrďte zobrazenie v priebehu plynúceho času.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.
- Keď neuplyní čas:
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- ▶ Opäť zapojte zástrčku.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

7 Vybavenie

7.1 4-hviezdičkový mraziaci priestor*

7.1.1 Otvorenie/zatvorenie mraziaceho priestoru

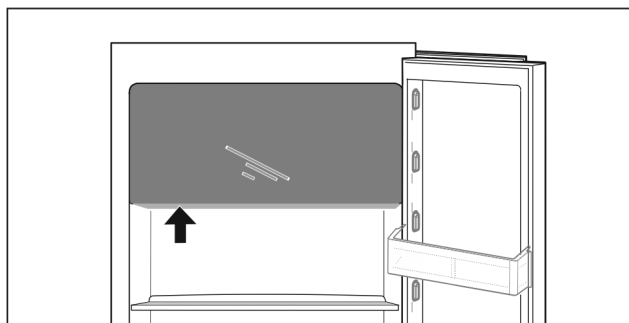
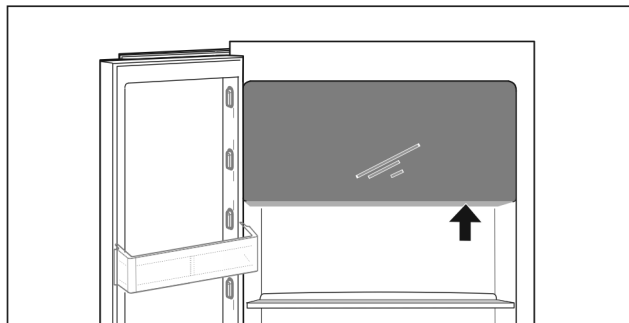


Fig. 13

Otvorenie mraziaceho priestoru:

- ▶ Siiahnite zospodu do oblasti dosahu rúk.
- ▶ Potlačte úchopovú dosku a súčasne potiahnite dvere smerom dopredu.

Zatvorenie mraziaceho priestoru:

- ▶ Zatvorte dvere a súčasne ich potlačte spredu.
- ▷ Dvere sú zaistené.

7.2 Odkladací priestor vo dverách

7.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacieho priestoru vo dverách

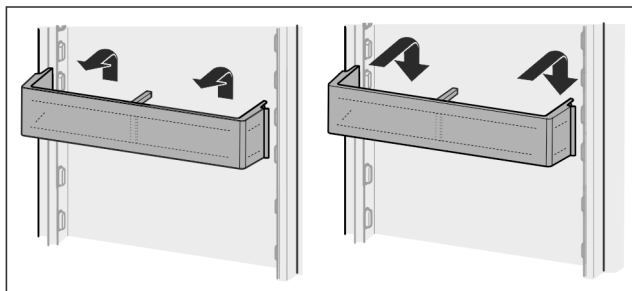


Fig. 14

- Potlačte odkladací priestor vo dverách smerom nahor.
- Potiahnite dopredu.
- Vložte späť v opačnom poradí.

7.2.2 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Odkladací priestor vo dverách je možné rozobrať s cieľom očistenia.

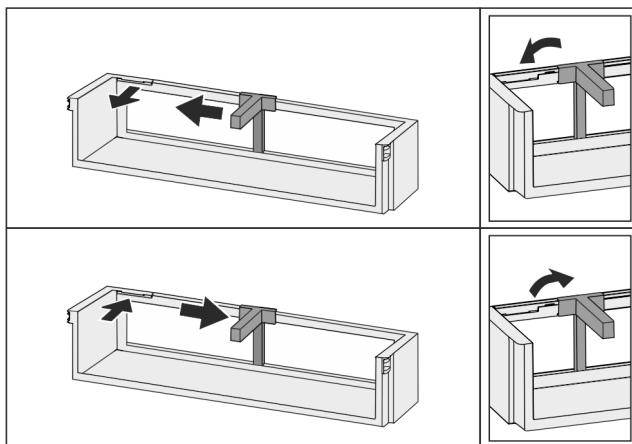


Fig. 15

- Rozoberte odkladací priestor vo dverách.

7.3 Odkladacie plochy

7.3.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zárážok proti vytiahnutiu.

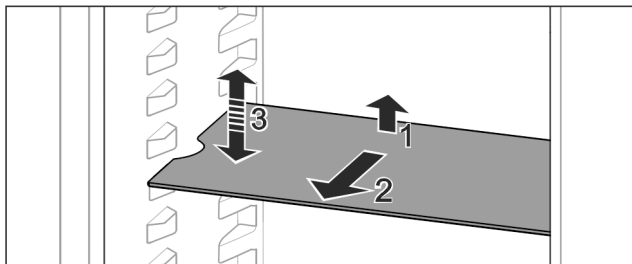


Fig. 16

- Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
 - ▷ Bočné vybranie do polohy podložky.
 - Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spustite na ľubovoľnú výšku a zasuňte.
- alebo-**

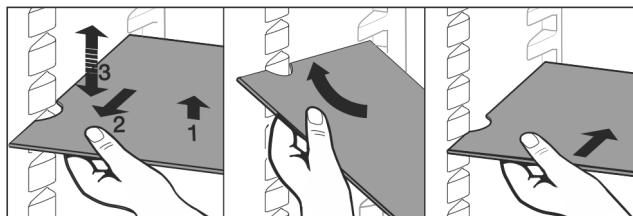


Fig. 17

- Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- Uľahčené vybratie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- Opätovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- ▷ Zárážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- ▷ Zárážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

7.4 Deliteľná odkladacia plocha

7.4.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zárážok proti vytiahnutiu.

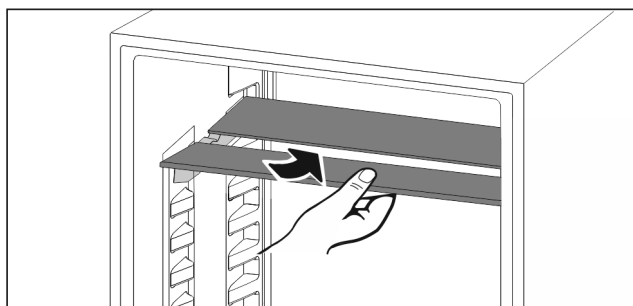


Fig. 18

- Deliteľnú odkladaciu plochu podsúňte podľa obrázka.

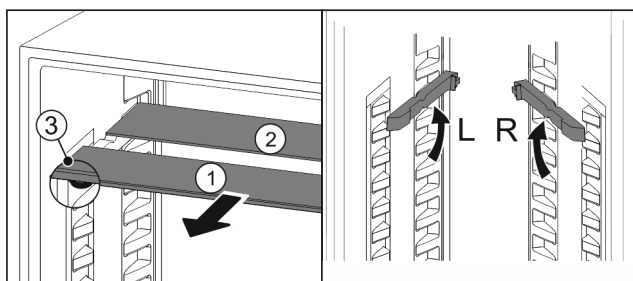


Fig. 19

Zmena výšky:

- Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 19 (1).
- Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- ▷ Ploché zárážky proti vytiahnutiu vpredu, priamo za opornou koľajničkou.
- ▷ Vysoké zárážky proti vytiahnutiu vzadu.

Použitie oboch odkladacích plôch:

- Jednou rukou uchopíte dolnú sklenú dosku a potiahnete ju dopredu.
- ▷ Sklená doska Fig. 19 (1) s ozdobnou lištou leží vpredu.
- ▷ Zárážky Fig. 19 (3) ukazujú nadol.
- Zariadenia s mraziacim priestorom:*
- Oporné koľajničky a deliteľné odkladacie plochy nemon-tujete pred ventilátor.*

7.5 VarioSafe*

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

7.5.1 Použitie zásuvky VarioSafe

Zásuvku je možné vybrať a zasunúť do dvoch rôznych výšok. Vďaka tomu je možné v zásuvke uchovávať aj vyššie drobné diely.

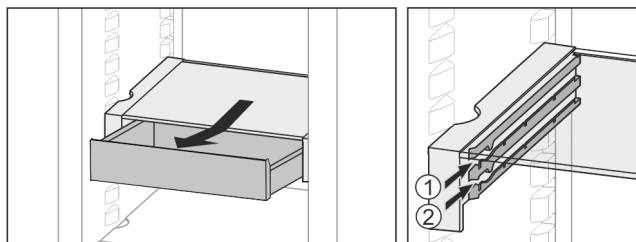


Fig. 20

- Vyberte zásuvku.
- Zasuňte ju v ľubovoľnej výške Fig. 20 (1) alebo Fig. 20 (2).

7.5.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

VarioSafe je možné premiestniť ako celok vo výške.

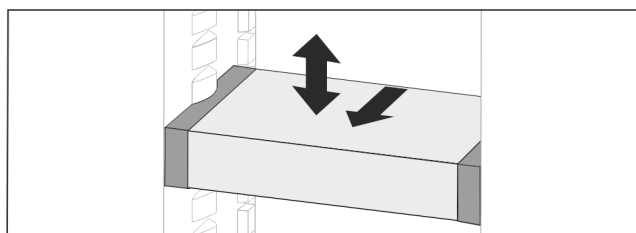


Fig. 21

- Potiahnite dopredu.
- ▷ Bočné vybranie do polohy podložky.
- Zdvihnite alebo spustite na ľubovoľnú výšku.
- Zasuňte dozadu.

7.5.3 Kompletné vybranie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné vybrať ako celok.

- Potiahnite dopredu.
- ▷ Bočné vybranie do polohy podložky.

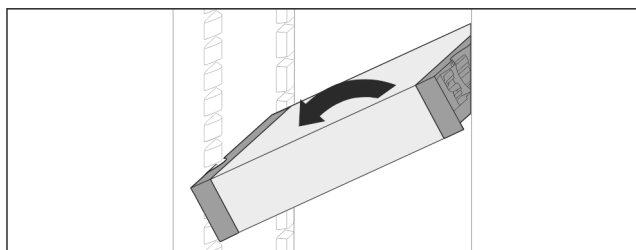


Fig. 22

- Nakloňte šikmo a potiahnite dopredu.

7.5.4 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe je možné rozobrať s cieľom očistenia.

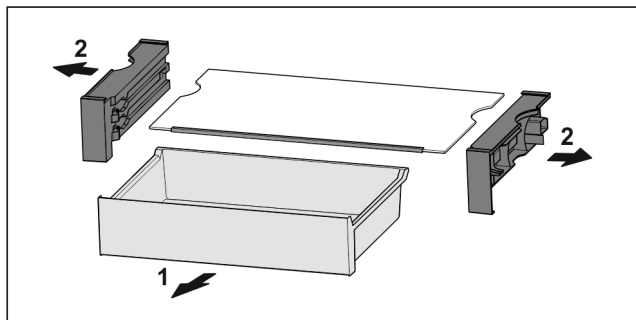


Fig. 23

- Rozoberte zásuvku VarioSafe.

7.6 Variabilná priehradka na fľaše

7.6.1 Použitie priehradky na fľaše

Na dne chladničky môže byť voliteľne použitá variabilná priehradka na fľaše alebo sklená doska.

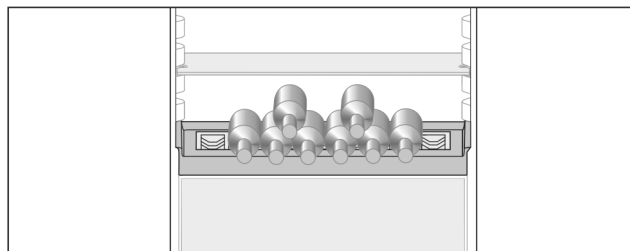


Fig. 24

- Odoberte sklenú dosku a uschovajte ju samostatne.
- Fľaše vkladajte dnom dozadu k zadnej stene.

Poznámka

Ak fľaše vyčnievajú z priehradky na fľaše dopredu:

- Spodný odkladací priestor vo dverách posuňte o pozíciu vyššie.

7.6.2 Vybratie priehradky na fľaše

Priehradku na fľaše je možné vybrať s cieľom očistenia.

- Odoberte sklenú dosku cez priehradku na fľaše.

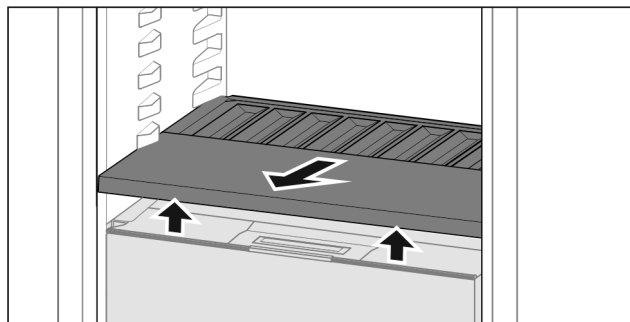


Fig. 25

- Priehradku na fľaše vpredu nadvihnite a vytiahnite.

Poznámka

Liebherr odporúča:

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary.

7.6.3 Vloženie priehradky na fľaše

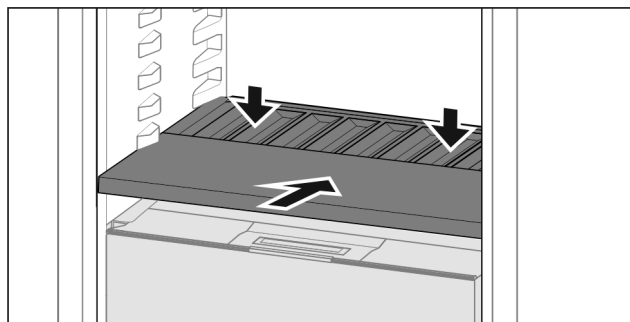


Fig. 26

- Zasuňte priehradku na fľaše až na doraz a potlačte smerom nadol.

7.7 Zásuvky

Zásuvky je možné vybrať s cieľom ich očistenia.

Vybavenie

Vybratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

► Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

7.7.1 Vybratie zásuvky

Zásuvka na teleskopických koľajničkách

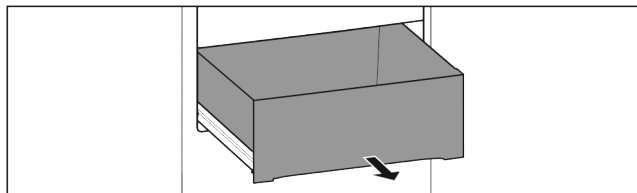


Fig. 27

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

❑ Zásuvka je úplne vytiahnutá (pozri Fig. 217) .

Čiastočné vysunutie chladničky:

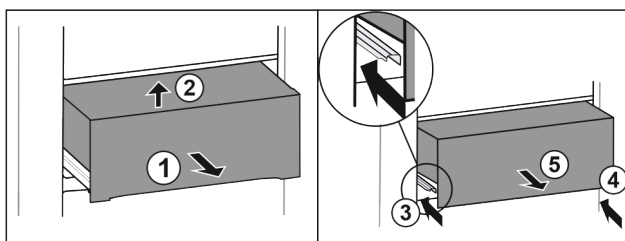


Fig. 28

- Vytiahnite zásuvku do polovice Fig. 28 (1).
- Nadvihnite ju dopredu Fig. 28 (2).
- Zasuňte ľavú koľajničku Fig. 28 (3).
- Zasuňte pravú koľajničku Fig. 28 (4).
- Odoberte zásuvku dopredu Fig. 28 (5).

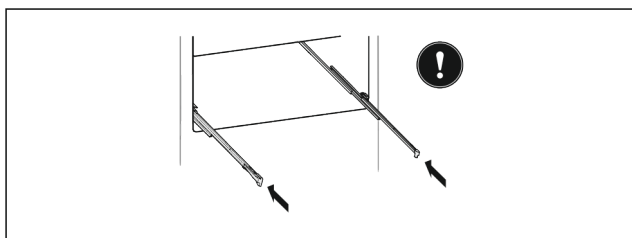


Fig. 29

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:

- Koľajničky úplne zasuňte.

7.7.2 Vloženie zásuvky

Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Čiastočné vysunutie chladničky:

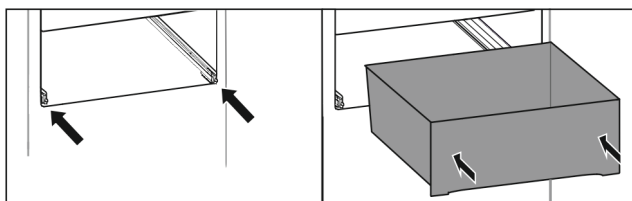


Fig. 30

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku na koľajničky.

- Zasuňte ju až úplne dozadu.

7.8 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe

Veko zásuvky je možné vybrať s cieľom očistenia.

7.8.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

❑ Priehradka na fľaše je vybratá (pozri 7.6 Variabilná priehradka na fľaše) .

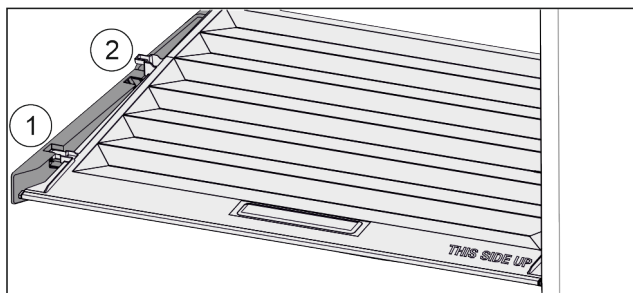


Fig. 31

Keď sú zásuvky vybraté:

- Veko potiahnite dopredu až k otvoru v prídržných dieloch Fig. 31 (1).
- Vzádu ho nadvihnite zospodu a zložte smerom nahor Fig. 31 (2).

7.8.2 Nasadenie veka zásuvky

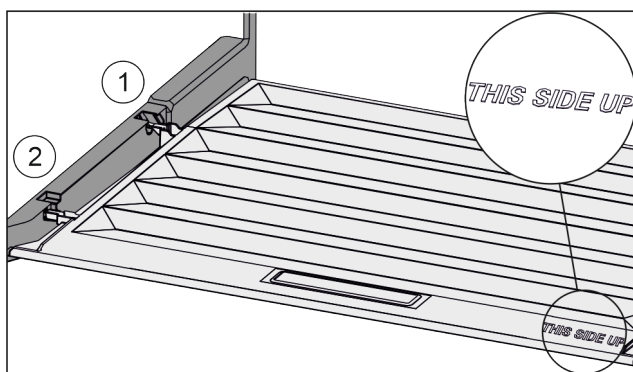


Fig. 32

Keď je nápis THIS SIDE UP hore:

- Výstupky veka zavedte cez otvor zadného držiaka Fig. 32 (1) a zaistíte vpredu v držiaku Fig. 32 (2).
- Presuňte veko do požadovanej pozície (pozri 7.9 Regulácia vlhkosti) .

7.9 Regulácia vlhkosti

Vlhosť si môžete v zásuvke nastaviť sami pomocou prestavenia veka zásuvky.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

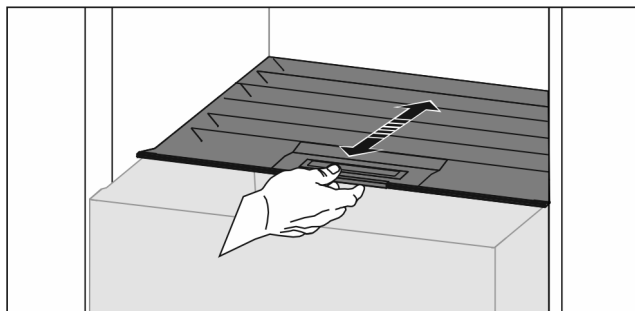


Fig. 33

Nízka vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.
- Potiahnite veko zásuvky dopredu.
- ▷ Pri zatvorenej zásuvke: štrbina medzi vekom a zásuvkou.
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zníži.

Vysoká vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.
- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- ▷ Pri zatvorenej zásuvke: veko tesne uzavrie zásuvku.
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zvýši.

Keď je v priečinku príliš veľa vlhkosti:

- zvolte nastavenie „nízkej vlhkosti vzduchu“.
- alebo-
- Odstráňte vlhkosť utierkou.

Poznámka

S nastavením „Nízka vlhkosť vzduchu“ sa môže Fruit & Vegetable-Safe používať aj ako priečinok Meat & Dairy-Safe.

- Nastavte „Nízka vlhkosť vzduchu“.

7.10 Príslušenstvo

7.10.1 Držiak fliaš

Použitie držiaka fliaš

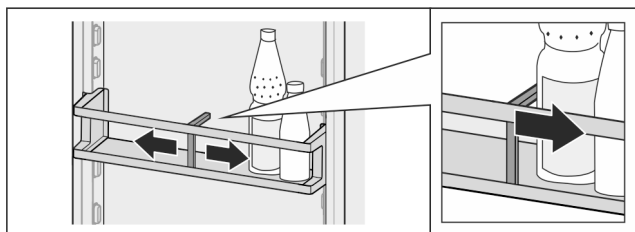


Fig. 34

- Nasuňte držiak fliaš na fľaše.
- ▷ Fľaše sa nepreklopia.

Vybratie držiaka fliaš

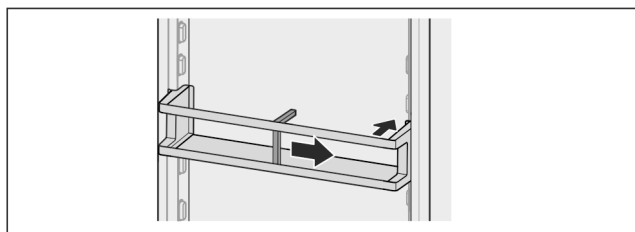


Fig. 35

- Posuňte držiak fliaš úplne doprava až na okraj.
- Vyberte ho smerom dozadu.

8 Údržba

8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.
- Pri aktivovanom *pripomenutí* vás vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](http://e-shope.s.domácimi.zariadeniami.Liebherr.com) (home.liebherr.com).

8.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

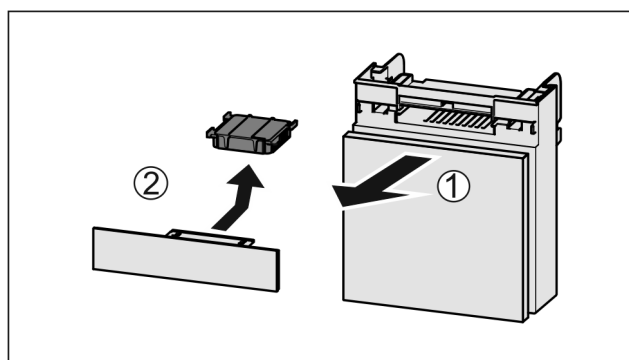


Fig. 36

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 36 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 36 (2).

8.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

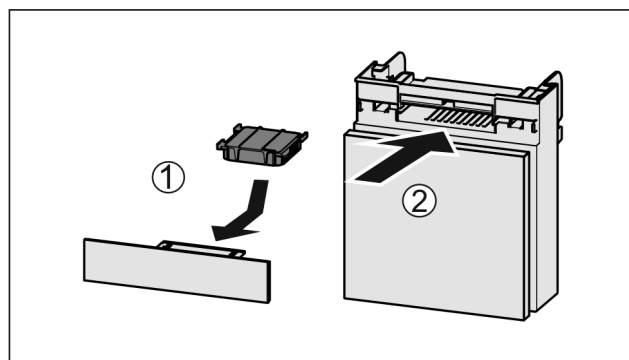


Fig. 37

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 37 (1).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter zapadne.
- Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- Zasuňte zásuvku Fig. 37 (2).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

8.2 Rozmrazovanie zariadenia



VÝSTRAHA

Nesprávne rozmrazovanie zariadenia!
Poranenia a poškodenia.

- Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odtéka cez odtokový otvor a vyparuje sa.

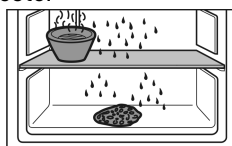
- Pravidelne čistite odtokový otvor (pozri 8.4 Čistenie zariadenia).

8.3 Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru*

Po dlhšej prevádzke sa vytvorí vrstva námrazy, resp. ľadu.

Tvorbu vrstvy námrazy, resp. ľadu, urýchľujú nasledujúce faktory:

- Zariadenie sa často otvára.
- Vkladajú sa teplé potraviny.
- Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia).
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Mrazené výrobky zabaľte do novinového papiera alebo deky a skladujte ich na chladnom mieste.



- Na strednú dosku položte hrniec s horúcou, ale nie vriacou vodou.
- ▷ Rozmrazovanie sa urýchli.
- Dvere priečinka a zariadenia nechajte počas rozmrazovania otvorené.
- Uvoľnené kúsky ľadu vyberte.
- Kondenzát odsajte hubou alebo handrou prípadne viackrát.
- Očistite zariadenie (pozri 8.4 Čistenie zariadenia).

8.4 Čistenie zariadenia

8.4.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdňte zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- alebo-
- Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

8.4.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!
- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

8.4.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor Fig. 1 (9) : odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

8.4.4 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku:

- Odkladací priestor vo dverách
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- VarioSafe*
- Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe
- Zásuvka
- Variabilná priehradka na fľaše

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Držiak fliaš
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.

► Očistite vybavenie.

8.4.5 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

9 Pomoc zákazníkom

9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladenie	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C

Maximálne zmrazované množstvo / 24h	
Mraziaci priestor*	Pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24h“*

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublanie a žblnkánie	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvkanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní
Jemné klopanie	Ventil je aktívny.	normálny prevádzkový hluk
Šumenie a bzučanie	Ventil je aktívny.	normálny prevádzkový hluk

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnať vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie.

Chyba	Príčina	Odstránenie
		► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.3 Oblasť použitia zariadenia) .
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Indikátor stavu nesvieti.	→ Indikátor stavu je vypnutý.	► Zapnite indikátor stavu .
	→ Dvere sú otvorené.	► Zatvorte dvere.
	→ Zariadenie je vypnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ LED je chybná.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 8 Údržba) .
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vyklízuť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Vnútné osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypína približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
Mraziaci priestor sa nedá zatvoriť.*	→ Zámok je pri otvorených dverách zablokovaný.	► Znova stlačte držadlo.

9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom) . V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba) , nechajte vykonať zákazníkemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

9.4.1 Kontaktovanie zákaznického servisu

Prípravte si nasledujúce informácie o zariadení:

- ☐ Označenie zariadenia (model a index)
- ☐ Servisné číslo (servis)
- ☐ Sériové číslo (sér. č.)
- ▶ Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie).
- alebo-
- ▶ Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok).
- ▶ Poznačte si informácie o zariadení.
- ▶ Informovanie zákaznického servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- ▷ To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- ▶ Nasledujte ďalšie pokyny zákaznického servisu.

9.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

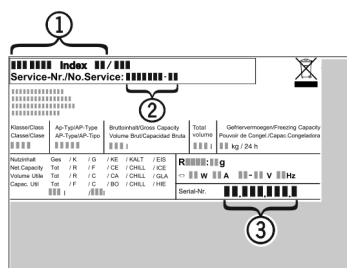


Fig. 38

- (1) Označenie zariadenia
- (2) Servisné číslo
- (3) Sériové číslo

▶ Informácie odčítajte z typového štítku.

10 Odstavenie z prevádzky

- ▶ Vyprázdňte zariadenie.
- ▶ Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia).
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- ▶ V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.
- ▶ Očistite zariadenie (pozri 8.4 Čistenie zariadenia).
- ▶ Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

11 Likvidácia

11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- ▶ Odstavte zariadenie z prevádzky.
- ▶ Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- ▶ Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.



Svetlá



LI-Ion

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zberných dvoroch.

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



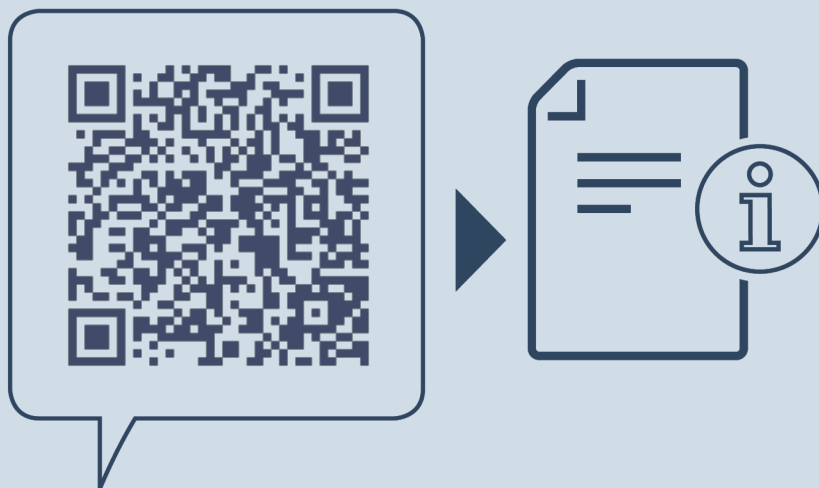
VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

▶ Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
- ▶ Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Chladnička s BioFresh

Dátum vydania: 20221006

Č. art. – Index: 7080432-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien